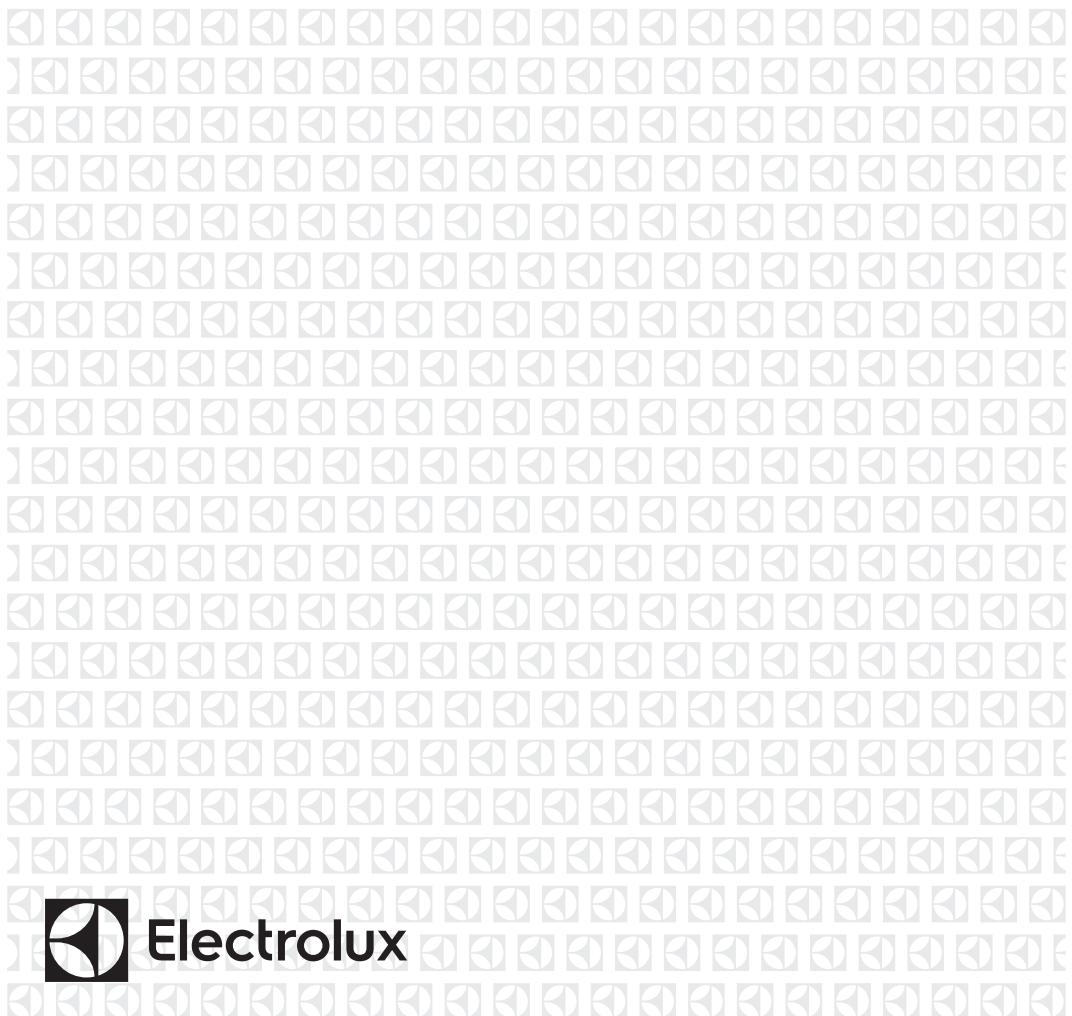


EW8W261B



SL Pralno-sušilni stroj

Navodila za uporabo



KAZALO

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	3
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	6
3. OPIS IZDELKA.....	8
4. TEHNIČNI PODATKI.....	8
5. NAMESTITEV.....	9
6. PRIPOMOČKI.....	12
7. UPRAVLJALNA PLOŠČA.....	12
8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE.....	15
9. PROGRAMI.....	19
10. NASTAVITVE.....	28
11. PRED PRVO UPORABO.....	28
12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE.....	28
13. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE.....	33
14. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE.....	35
15. KOSMI NA TKANINAH.....	36
16. NAMIGI IN NASVETI.....	36
17. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE.....	39
18. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	44
19. VRDENOSTI PORABE.....	48

MISLIMO NA VAS

Zahvaljujemo se vam za nakup Electroluxove naprave. Izbrali ste izdelek, ki vključuje desetletja profesionalnih izkušenj in izboljšav. Inovativen in eleganten je bil zasnovan z mislijo na vas. Kadarkoli ga boste uporabili, ste lahko prepričani v zagotovitev odličnih rezultatov.

Dobrodošli pri Electroluxu.

Obiščite naše spletno mesto za:



Pridobitev nasvetov glede uporabe, brošure, odpravljanje težav, servisne informacije in informacije glede popravil:

www.electrolux.com/support



Registracijo svojega izdelka za boljšo storitev:

www.registerelectrolux.com



Nakup dodatkov, potrošnega materiala in originalnih nadomestnih delov za vašo napravo:

www.electrolux.com/shop

POMOČ STRANKAM IN SERVIS

Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov.

Ko kličete servis, imejte pri roki naslednje podatke: model, številko izdelka, serijsko številko.

Podatke najdete na ploščici za tehnične navedbe.

Opozorilo/Pozor - Varnostne informacije

Splošne informacije in nasveti

Okoljske informacije.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb



OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodbe ali trajne telesne okvare.

- To napravo lahko uporabljajo otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja le pod nadzorom ali če so dobine ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo.
- Otroci med tretjim in osmim letom starosti ter invalidi se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci, mlajši od treh let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Preprečite, da bi se otroci igrali z napravo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavrzite.
- Pralna sredstva hranite zunaj dosega otrok.
- Ko so vrata naprave odprta, poskrbite, da bodo otroci in hišni ljubljenčki dovolj oddaljeni od naprave.
- Če ima naprava varovalo za otroke, ga je treba vklopiti.
- Čiščenja naprave in uporabniškega vzdrževanja na njej ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

1.2 Splošna varnostna navodila

- Ne spreminjaite specifikacij te naprave.

- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobni vrsti uporabe, npr.:
 - kuhinjah za zaposlene v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - s strani gostov v hotelih, motelih, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, in drugih stanovanjskih okoljih,
 - prostorji za skupno uporabo v stanovanjskih blokih ali v čistilnicah.
- Naprava mora biti nameščena kot samostoječa ali pod kuhinjski pult, če je dovolj prostora.
- Naprave ne nameščajte za vrati (običajnimi ali drsnimi) s tečaji na nasprotni strani, kjer je onemogočeno popolno odpiranje vrat naprave.
- Vtič vtaknite v vtičnico šele ob koncu postopka nameščanja. Poskrbite, da bo vtič dosegljiv tudi po namestitvi.
- Prezračevalnih odprtin na dnu ne sme ovirati preprog, predpražnik ali katera koli druga talna obloga.
- POZOR: Naprava se ne sme napajati preko zunanje preklopne naprave, kot je programska ura, in ne sme biti priključena na tokokrog, kjer si redno sledijo vklopi in izklopi.
- V prostoru, kjer je postavljena naprava, naj bo zagotovljeno dobro prezračevanje, da preprečite prihod neželenih plinov v prostor, če naprava deluje na plin ali drugo gorivo, vključno z odptim ognjem.
- Izhodni zrak ne sme biti izločen v vod, ki je namenjen odvajanju hlapov iz naprav na plin ali drugo gorivo.
- Delovni tlak vode na vhodnem mestu vode od priključka za odvod mora biti med 0,5 bara (0,05 MPa) in 8 bari (0,8 MPa).
- Ne prekoračite največje količine perila 10 kg (oglejte si poglavje »Razpredelnica programov«).
- Napravo je treba priključiti na vodovodni sistem z novim priloženim kompletom cevi ali drugimi kompleti cevi, ki jih priskrbi pooblaščeni servisni center.

- Starih kompletov cevi ne smete ponovno uporabiti.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati predstavnik proizvajalca, pooblaščenega servisnega centra ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Obrišite vlakna ali ostanke embalaže, ki so se nabrali okoli naprave.
- Izdelke, ki so bili prepojeni z rastlinskim ali mineralnim oljem, acetonom, alkoholom, bencinom, kerozinom, odstranjevalci madežev, terpentinom, voski in odstranjevalci voskov ipd., pred sušenjem v pralno-sušilnem stroju najprej dobro operite ločeno z dodatno količino pralnega sredstva.
- Naprave ne uporabljajte, če je perilo umazano od industrijskih kemikalij.
- V pralno-sušilnem stroju ne sušite neopranega perila.
- V pralno-sušilnem stroju ni dovoljeno sušiti izdelkov iz penaste gume (lateks), kap za tuširanje, impregniranih tkanin, gumiranih izdelkov in oblačil ali blazin, napolnjenih s penasto gumo.
- Mehčalce ali podobne izdelke morate uporabiti samo v skladu z navodili proizvajalca.
- Iz oblačil odstranite vse predmete, ki so lahko vir ognja, kot so vžigalniki ali vžigalice.
- Pralno-sušilnega stroja ne zaustavljajte pred zaključkom postopka sušenja, razen če vse kose perila hitro vzamete iz stroja in jih ločite, da se lahko preostala vročina porazgubi.
- Zadnja faza sušenja v pralno-sušilnem stroju poteka brez gretja (faza ohlajanja) in zagotovi, da perilo doseže temperaturo, ki preprečuje poškodbe perila.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte visokotlačnega vodnega pršca in/ali pare.
- Napravo očistite z vlažno krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gobic, topil ali kovinskih predmetov.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Namestitev



Namestitev mora biti izpeljana v skladu z ustreznimi državnimi predpisi.

- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.
- Naprave ne nameščajte ali uporabljajte na mestu, kjer lahko temperatura pada pod 0 °C ali kjer je izpostavljena vremenskim vplivom.
- Pri premikanju naj bo naprava v pokončnem položaju.
- Poskrbite za kroženje zraka med napravo in tlemi.
- Odstranite vso embalažo in transportne vijake.
- Tla, kjer bo stala naprava, morajo biti ravna, stabilna, odporna na toploto in čista.
- Transportne vijake hranite na varnem. Če boste napravo v prihodnje premikali, jih morate ponovno namestiti, da zaklenete boben in preprečite poškodbe notranjosti.
- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Naprave ne postavljajte na mesto, kjer njenih vrat ne morete povsem odpreti.
- Nastavite noge, tako da bo med napravo in tlemi potreben razmik.
- Ko je naprava na mestu, kjer bo trajno delovala, z vodno tehnicco preverite, ali je pravilno poravnana. V nasprotnem primeru ustrezno nastavite noge.

2.2 Priključitev na električno omrežje



OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Naprava mora biti ozemljena.
- Vedno uporabite pravilno nameščeno varnostno vtičnico.
- Ne uporabljajte razdelilnikov in podaljškov.
- Ne vlecite za električni priključni kabel, če želite izključiti napravo. Vedno povlecite za vtič.
- Priključnega kabla ali vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami.

2.3 Vodovodna napeljava

- Ne poškodujte cevi za vodo.
- Pred priključitvijo na nove cevi, cevi, ki že dolgo niso bile v uporabi, tam, kjer so bila izvedena popravila ali nameščene nove naprave (vodni števci itd.), naj voda teče toliko časa, da bo čista in prozorna.
- Med in po prvi uporabi naprave se prepričajte, da ni prisotnih vidnih iztekajočih vode.

2.4 Uporaba



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, električnega udara, požara, opeklin ali poškodb naprave.

- V napravo, njeno bližino ali nanjo ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali mokrih predmetov z vnetljivimi izdelki.
- Med izvajanjem programa se ne dotikajte stekla vrat. Steklo se lahko močno segreje.
- Ne sušite poškodovanega (strganega, obrabljenega) perila, ki vsebuje polnilo.
- Če ste perilo prali s sredstvom za odstranjevanje madežev, pred sušenjem zaženite dodatno izpiranje.
- S perila odstranite vse kovinske predmete.
- Sušite le perilo, ki je primerno za sušenje v napravi. Upoštevajte navodila z etiket za nego perila.
- Ne sedajte ali stopajte na odprta vrata naprave.

- V napravi ne sušite oblačil, ki so tako mokra, da od njih še kaplja.
- Preprečite stik vročih predmetov s plastičnimi deli naprave.
- Pred programom sušenja odstranite kroglico za pralno sredstvo (če ste jo uporabili).
- Kroglice za pralno sredstvo ne uporabljajte, če nastavite neprekinjen program.

2.5 Notranja osvetlitev



OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe.

- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo drugje in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu
- Za menjavo notranje žarnice se obrnite na pooblaščeni servisni center.

2.6 Storitve

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščeni servisni center. Uporablajte samo originalne nadomestne dele.
- Samopopravila ali nestrokovna popravila lahko vplivajo na varnost, zaradi česar lahko preneha veljati garancija.

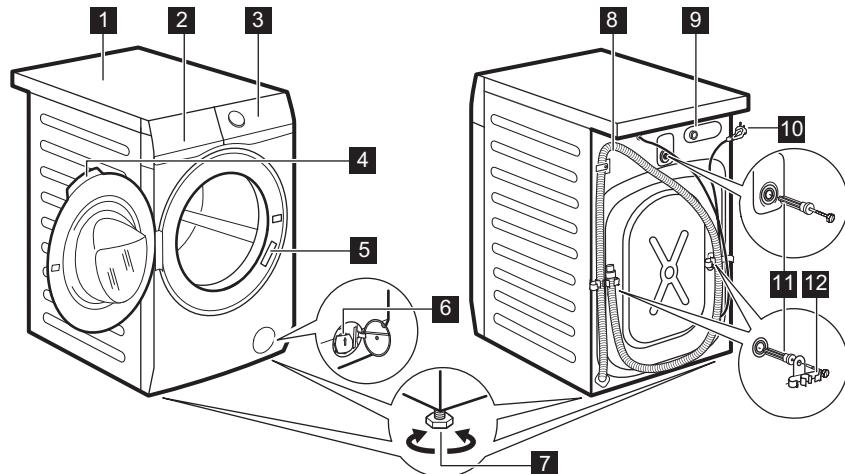
- Naslednji nadomestni deli bodo na voljo 10 let po tem, ko model ne bo več v prodaji: motor in ščetke motorja, povezava med motorjem in bobnom, črpalki, blažilniki in vzmeti, pralni boben, križna opora za boben in ustrezni kroglični ležaji, grelci in grelni elementi, vključno s topotlnimi črpalkami, cevjem in ustrezno opremo, vključno s cevmi, ventilimi, filterji in elementi za preprečevanje iztekanja vode, tiskanim vezjem, elektronskimi prikazovalniki, tlačnimi stikali, termostati in tipali, programsko in strojno opremo, vključno s ponastavljivo programsko opremo, vrati, tečaji in tesnili vrat, drugimi tesnili, zaklepni vrat, plastičnimi elementi, kot sta posodici za pralno sredstvo. Nekateri od teh nadomestnih delov so na voljo samo usposobljenim serviserjem, vsi nadomestni deli pa niso primerni za vse modele.

2.7 Odstranjevanje

- Napravo izključite iz napajanja in vodovodnega sistema.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavrzite.
- Odstranite zapah in na ta način preprečite, da bi se otroci ali živali zaprli v boben.
- Napravo odstranite v skladu s krajevnimi zahtevami za odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO).

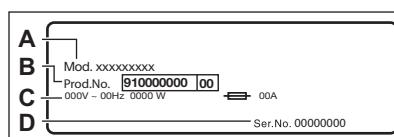
3. OPIS IZDELKA

3.1 Pregled naprave



- 1** Delovna površina
- 2** Predal za pralno sredstvo
- 3** Upravljalna plošča
- 4** Ročaj vrat
- 5** Ploščica za tehnične navedbe
- 6** Filter odtočne črpalke
- 7** Nogi za izravnavo naprave

- 8** Cev za odvod vode
- 9** Priključek cevi za dovod vode
- 10** Napajalni kabel
- 11** Transportni vijaki
- 12** Nosilec cevi



Na ploščici za tehnične navedbe se nahajajo ime modela (A) , številka izdelka (B) , električna napetost (C) in serijska številka (D).

4. TEHNIČNI PODATKI

Mera	Širina/višina//skupna globina	59.7 cm/84.7 cm/65.8 cm
Električna povezava	Napetost Skupna moč Varovalka Frekvenca	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Stopnja zaščite pred vstopom trdih delcev in vla-
ge, kar zagotavlja zaščitni pokrov, razen v prime-
ru, kjer nizkonapetostna oprema nima zaščite
pred vlago.

Dovod vode 1)	Hladna voda	
Tlak vode	Najmanj Največ	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barov (0,8 MPa)
Največja količina za pranje	Bombaž	10 kg
Največja količina za sušenje	Bombaž Sintetika	6 kg 4 kg
Hitrost ožemanja	Najvišje število vrtljajev centrifuge	1551 rpm

1) Cev za dovod vode priključite na pipo s spojko 3/4".

5. NAMESTITEV

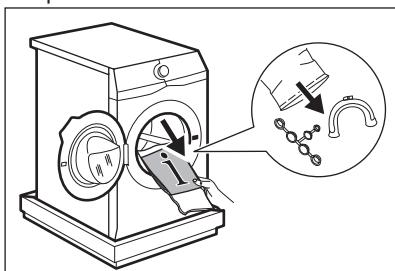


OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

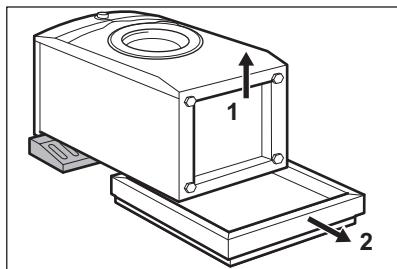
5.1 Odstranjevanje embalaže

- Odprite vratca. Iz bobna odstranite vse predmete.



Dodatna oprema,
priložena napravi, se
lahko razlikuje glede na
model.

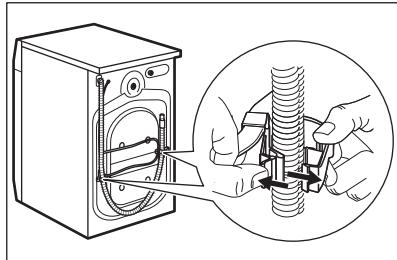
- Embalažo položite na tla za napravo in napravo previdno nagnite na hrbtno stran. Z dna naprave odstranite polistirensko zaščito.



POZOR!

Pralnega stroja ne
polagajte na sprednjo
stran.

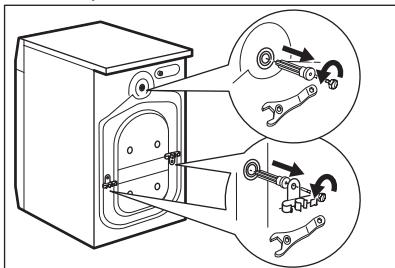
- Napravo postavite v pokončni položaj. Iz držala za cev odstranite napajalni kabel in cev za odvod vode.





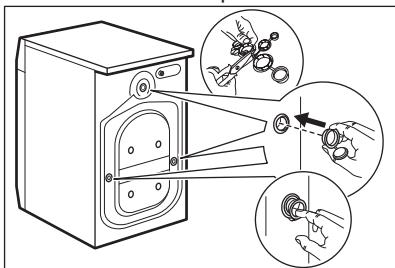
Lahko vidite iztekanje vode iz cevi za odvod vode. To je zato, ker je bil pralni stroj preizkušen v tovarni.

- Odstranite tri transportne vijake in izvlecite plastične distančnike.



Priporočamo, da embalažo in transportne vijake shranite za takrat, ko boste premikali napravo.

- V odprtine vstavite plastične čepe iz vrečke z navodili za uporabo.



5.2 Informacije za namestitev

Postavitev in namestitev v vodoraven položaj

Napravo namestite pravilno, da med njenim delovanjem preprečite tresljaje, hrup in premikanje.

- Napravo namestite na ravno trdno podlago. Naprava mora stati naravnost in stabilno. Naprava se ne sme dotikati stene ali drugih delov, pod napravo pa mora biti omogočeno kroženje zraka.

- Popustite ali privijte noge, da poravnate napravo. Vse noge morajo biti trdno na tleh.



OPOZORILO!

Za poravnavo pod noge naprave ne polagajte kartona, lesa ali podobnih materialov.

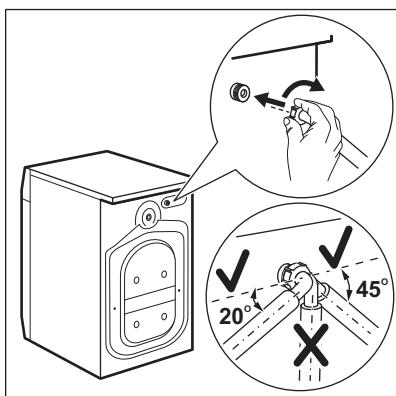
Cev za dovod vode



POZOR!

Prepričajte se, da cevi niso poškodovane in da na priključkih ne prihaja do iztekanja. Če je cev za dovod vode prekratka, ne uporabite cevnega podaljška. Obrnite se na servisni center za zamenjavo cevi za dovod vode.

- Cev za dovod vode priključite na hrbtno stran naprave.



- Usmerite jo v levo ali desno, odvisno od položaja pipe za vodo. Cev za dovod vode ne sme biti v navpičnem položaju.

- Po potrebi popustite matico, da jo namestite v pravi položaj.

- Cev za dovod vode priključite na pipo za mrzlo vodo s 3/4-colsko spojko.

Izčrpavanje vode

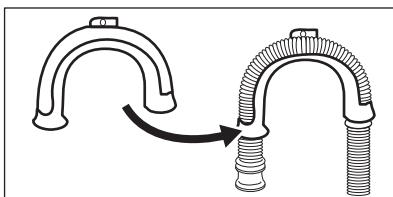
Cev za odvod vode mora ostati na višini med 60 cm in 100 cm.



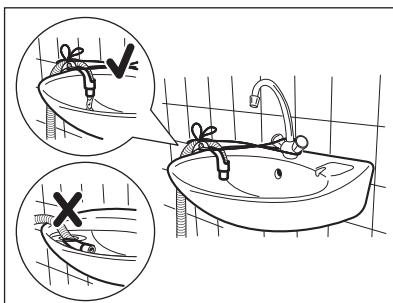
Cev za odvod vode lahko podaljšate do največ 400 cm. Za drugo cev za odvod vode in podaljšek se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Cev za odvod vode je mogoče priključiti na različne načine:

1. Naredite U-obliko s cevjo za odvod vode in jo speljite okrog plastičnega vodila za cev.

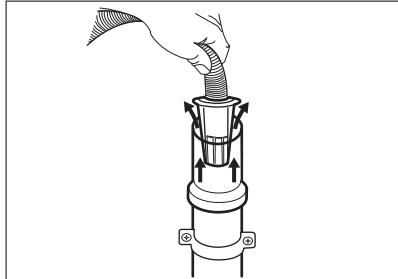


2. Na rob umivalnika - Pritrdite vodilo na pipo ali steno.

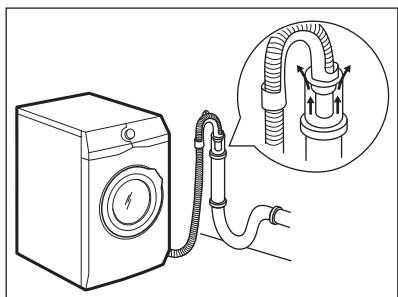


Poskrbite, da se plastično vodilo ne bo moglo premikati, ko bo naprava izčrpavala vodo, in da konec cevi za odvod vode ne bo potopljen v vodo. Lahko pride do povratnega toka umazane vode v napravo.

3. Če je konec cevi za odvod vode videti tako (oglejte si sliko), jo lahko potisnete neposredno v fiksno odvodno cev.

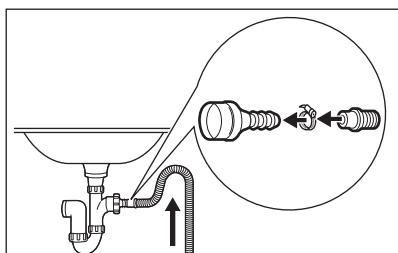


4. Na fiksno odvodno cev s prezračevalno odprtino - Cev za odvod vode vstavite neposredno v odtočno cev. Oglejte si sliko.

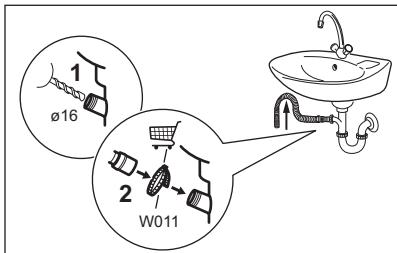


Zagotovljeno mora biti odzračevanje konca cevi za odvod vode. Notranji premer odtočne cevi (najmanj 38 mm - 1.5") mora biti večji od zunanjega premera cevi za odvod vode.

5. Brez plastičnega vodila za cev na sifon - Cev za odvod vode namestite na sifon in jo pritrdite z objemko. Oglejte si sliko.

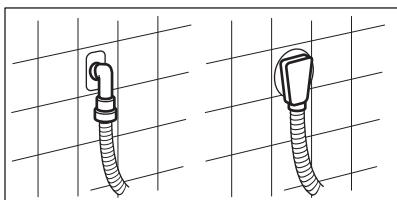


Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.



Cev za odvod vode priključite na sifon in jo pritrdite z objemko. Poskrbite, da bo cev za odvod vode obrnjena navzgor, da umazanija iz umivalnika ne bi prišla v napravo.

6. Cev namestite neposredno v vgrajeno odtočno cev v steni in jo pritrdite z objemko.



5.3 Električna povezava

Na koncu postopka nameščanja lahko vtaknete vtič v vtičnico.

6. PRIPOMOČKI

6.1 Na voljo na www.electrolux.com/shop ali pri pooblaščenem trgovcu



Samo ustrezna dodatna oprema, ki jo je odobrilo podjetje ELECTROLUX, zagotavlja varnostne standarde naprave. Če uporabite neodobrene dele, reklamaciski zahtevki ne bodo veljavni.

6.2 Komplet pritrditvenih plošč

Če napravo namestite na podstavek, ki ni dodatna oprema, ki jo dobavi podjetje ELECTROLUX, napravo pritrdite na pritrditvene plošče.

7. UPRAVLJALNA PLOŠČA

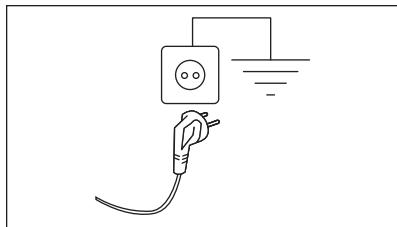
7.1 Posebne značilnosti

Vaš novi pralno-sušilni stroj je izdelan v skladu z vsemi sodobnimi zahtevami za

Na ploščici za tehnične navedbe in v poglavju »Tehnični podatki« so navedene potrebne električne napetosti. Poskrbite, da bodo v skladu z napajanjem.

Preverite, ali električna napeljava na mestu priključitve stroja dovoljuje največjo obremenitev. Upoštevajte tudi druge naprave in porabnike v prostoru.

Napravo priključite v ozemljeno vtičnico.



Napravo namestite tako, da je možen enostaven dostop do priključnega kabla.

Za vsa električna dela, potrebna za namestitev te naprave, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih varnostnih opozoril.

Pazljivo preberite navodila, priložena dodatni opremi.

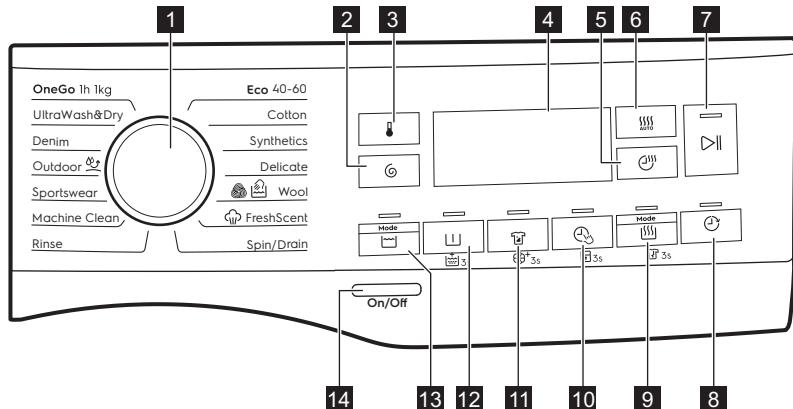
učinkovito pranje in sušenje perila z nizko porabo vode, energije in pralnih sredstev ter skrbi za primerno nego perila.

- **Sistem FreshScent** zahvaljujoč novemu programu s paro **FreshScent** nudi popolno rešitev za osvežitev celo najobčutljivejših oblačil brez pranja. Uporabite nežno dišavo, ki jo je ekskluzivno razvilo podjetje **ELECTROLUX**, da fazi odstranjevanja neprijetnih vonjav in gub dodate prijeten občutek »ravnokar opranega« perila.
- Zahvaljujoč funkciji **Dodatna mehkoba** se mehčalec enakomerno

porazdeli po perilu in prodre globoko v vlakna tkanine, kar zagotavlja popolno mehkobo.

- **SensiCare System** zazna količino perila in določi trajanje programa v 30 sekundah. Program pranja je prilagojen količini in vrsti perila brez večje porabe časa, energije in vode, kot je potrebno.

7.2 Opis upravljalne plošče

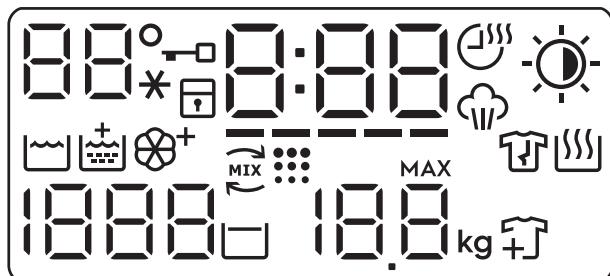


Trajne funkcije nastavite tako, da vsaj tri sekunde držite pritisnjeno ustreznou tipko.

- 1 Gumb za izbiro programa
- 2 Tipka Ožemanje ⚡
- 3 Tipka Temperatura 🌡
- 4 Prikazovalnik
- 5 Tipka Čas sušenja ⏱
- 6 Tipka Samodejno sušenje AUTO
- 7 Tipka Začetek/Prekinitev ▶||
- 8 Tipka Zakasnjen vklop ⏴

- 9 Tipka Način – Sušenje 🌡 in trajna funkcija Brez mečkanja ⏴ 3s
- 10 Tipka Time Manager ⏱ in trajna funkcija Varovalo za otroke ☑ 3s
- 11 Tipka Madež 🌿 in trajna funkcija Dodatna mehkoba ⚡+ 3s
- 12 Tipka Predpranje ⏪ in trajna funkcija Dodatno izpiranje 🌿 3s
- 13 Tipka Način – Pranje 🌿
- 14 Tipka Vklop/Izklop

7.3 Prikazovalnik



	Področje za temperaturo: 88 Prikazovalnik temperature. --- Indikator hladne vode.
	Indikator zaklenjenih vrat.
	Indikator varovala za otroke.
	Digitalni indikator lahko pokaže: <ul style="list-style-type: none"> Trajanje programa (npr. 2:40, fazo pranja in/ali sušenja). Zamik vklopa (npr. 2h). Konec programa (000). Opozorilno kodo (npr. E20). Indikator napake (---).
-----	Indikator funkcije Time Manager.
	Indikator funkcije Čas sušenja.
	Indikator faze s paro.
	Indikator Samodejno sušenje: Suho za likanje Suho za v omaro Zelo suho
	Indikator pranja
	Indikator dodatnega izpiranja.
	Indikator funkcije Dodatna mehkoba.

	Indikator čiščenja bobna. To je priporočilo za čiščenje bobna. Oglejte si odstavek »Čiščenje bobna« v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«.
	Indikator faze za zaščito proti mečkanju.
	Indikator sušenja.
	Področje ožemanja: Prikazovalnik hitrosti ožemanja. — — — Indikator Brez ožemanja. Faza ožemanja je izklopljena.
	Indikator Zadržano izpiranje.
	Prikazovalnik največje teže perila (oglejte si poglavje »Zaznavanje količine perila SensiCare System«). MAX Utripa, ko količina perila presega največjo navedeno količino perila za izbrani program.
	Indikator dodajanja oblačil. Zasveti na začetku faze pranja, ko je še vedno možno prekiniti delovanje naprave in dodati še perila.

8. VRTLJIV GUMB IN TIPKE

8.1 Uvod



Možnosti/funkcije niso na voljo pri vseh programih pranja. Preverite združljivost možnosti/funkcij s programi pranja v »Razpredelnici programov«. Možnost/funkcija lahko izključuje drugo, v tem primeru vam naprava ne dopušča nastaviti nezdružljivih možnosti/funkcij.

8.2 Vklop/Izklop

Nekaj sekund pritisnjte to tipko, da vklope ali izklope napravo. Ob vklopu ali izklopu naprave se oglašata dva različna zvočna signala.

Ker funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo po nekaj minutah za zmanjšanje porabe energije, boste morda morali ponovno vklopiti napravo.

Za dodatne podrobnosti si oglejte odstavek Stanje pripravljenosti v poglavju Vsakodnevna uporaba.

8.3 Temperatura

Ko izberete program pranja, naprava samodejno predlaga privzeto temperaturo.

Te tipke se dotikajte, dokler se na prikazovalniku ne prikaže želena temperatura.

Ko se na prikazovalniku prikažejo indikatorji , naprava ne segreva vode.

8.4 Ožemanje

Ko nastavite program, naprava samodejno nastavi najvišje dovoljeno število vrtljajev centrifuge, razen pri programu Denim. S to funkcijo lahko znižate privzeto število vrtljajev centrifuge.

To tipko pritisnjte za:

- Znižanje števila vrtljajev centrifuge.** Na prikazovalniku se prikaže le število vrtljajev centrifuge, ki je na voljo pri nastavljenem programu.
- Dodatne funkcije ožemanja **Brez ožemanja** .

To funkcijo nastavite za izklop vseh faz ožemanja. Naprava izvede samo fazo črpanja izbranega programa pranja. To funkcijo nastavite za zelo občutljive tkanine. Pri fazah izpiranja je uporabljene več vode za nekatere programe pranja.

- Vklopite funkcijo »**Zadržano izpiranje** 

Končno ožemanje se ne izvede. Voda zadnjega izpiranja se ne izčrpa in s tem prepreči mečkanje perila.

Program pranja se konča z vodo v bobnu.

Na prikazovalniku sveti indikator . Vrata ostanejo zaklenjena, boben pa se občasno obrne in na ta način zmanjša zmečkanost perila. Če želite vrata odkleniti, morate izčrpati vodo. Če se dotaknete tipke Začetek/

Prekinitev , naprava izvede fazo ožemanja in izčrpa vodo.



Naprava samodejno izčrpa vodo po približno 18 urah.

8.5 Način – Pranje

Ta tipka omogoča vklop ali izklop načina pranja. Ko je način pranja vklapljen, sveti indikator tipke.

8.6 Predpranje

S to funkcijo lahko programu pranja dodate fazo predpranja.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

- To funkcijo uporabite za dodajanje faze predpranja pri 30 °C pred pranjem.

Ta funkcija je priporočljiva za močno umazano perilo, še posebej, če vsebuje pesek, prah, blato in druge trdne delce.



Funkcija lahko podaljša trajanje programa.

8.7 Trajno dodatno izpiranje

 3s

S to funkcijo lahko trajno nastavite dodatno izpiranje, ko nastavite nov program.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Predpranje , dokler na prikazovalniku ne  zasveti/ugasne indikator.

Ko je vklapljen, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

8.8 Madež

Dotaknite se te tipke, da programu dodate fazo odstranjevanja madežev.

Zasveti ustrezni indikator nad tipko.

To funkcijo uporabite pri perilu s trdrovratnimi madeži.

Ko nastavite to funkcijo, dajte sredstvo za odstranjevanje madežev v predelek .



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

Ta funkcija ne deluje pri temperaturah pranja, nižjih od 40 °C.

8.9 Trajno Dodatna mehkoba

 3s

Nastavite to funkcijo za optimizirano porazdelitev mehčalca in bolj mehko perilo.

Priporočljivo pri uporabi mehčalca.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Madež , dokler na prikazovalniku ne **zasveti/ugasne** indikator .

Ko je vklapljen, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.



Ta funkcija podaljša trajanje programa.

8.10 Time Manager

S to funkcijo lahko skrajšate trajanje programa glede na količino perila in stopnjo umazanije.

Ko nastavite program pranja, se na prikazovalniku prikažejo privzeto trajanje in pomišljaji ----.

Dotaknite se tipke Time Manager , da skrajšate trajanje programa glede na vaše potrebe. Na prikazovalniku se prikaže novo trajanje programa, število povišljajev pa se skladno s tem zmanjša:

----, primerno za poln stroj običajno umazanega perila.

---, hiter program za poln stroj malo umazanega perila.

--, zelo hiter program za manjšo količino malo umazanega perila (priporočena največ polovična napolnjenost stroja).

- , najkrajši program za osveževanje majhne količine perila.

Time Manager je na voljo le pri programih iz razpredelnice.

Indikator	Eco 40-60	Bombaž	Sintetika
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Privzeto trajanje za vse programe.

Time Manager s programi s paro

Ko nastavite program s paro, ta tipka omogoča izbrati tri stopnje pare, trajanje programa pa se ustrezeno skrajša:

- ---- : največ.
- --- : srednje.
- -- : najmanj.

8.11 Varovalo za otroke 3s

S to funkcijo lahko otrokom preprečite igranje z upravljalno ploščo.

Za **vklop/izklop** te funkcije držite pritisnjeno tipko Time Manager , dokler na prikazovalniku ne zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program. Če pritisnete poljubno tipko, indikator utripa in na ta način ponazarja, da so tipke onemogočene.

8.12 Način – Sušenje

Ta tipka omogoča vklop ali izklop načina sušenja. Ko je način sušenja vklopljen, sveti indikator tipke.

8.13 Trajno Brez mečkanja 3s

Ta funkcija ob koncu programa doda kratko fazo proti mečkanju.

Ta faza zmanjša mečkanje tkanin in olajša likanje.

Za **vklop/izklop** te funkcije tri sekunde držite pritisnjeno tipko Način – Sušenje , dokler na prikazovalniku ne zasveti/ugasne indikator .

Ko je vklopljena, se naprava privzeto nastavi na to funkcijo, ko jo izklopite ali zamenjate/ponastavite program.

Ta funkcija lahko podaljša trajanje programa.

8.14 Čas sušenja

Te tipke se dotaknite za nastavitev časa, ki ustreza tkaninam, ki jih želite sušiti (oglejte si razpredelnico »Sušenje z

nastavljenim časom«). Na prikazovalniku se prikaže nastavljena vrednost.

Z vsakim dotikom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut.



Vseh časovnih vrednosti ne morete nastaviti za različne tkanine.

8.15 Samodejno sušenje

Te tipke se dotaknite za nastavitev ene od samodejnih stopenj suhosti, ki jih predlaga naprava.

Na prikazovalniku zasveti ustrezeni indikator suhosti:

- **Suho za likanje**: perilo za likanje.
- **Suho za v omaro**: perilo, ki ga nameravate pospraviti.
- **Zelo suho**: perilo, ki ga nameravate povsem posušiti.



Vseh samodejnih stopenj ne morete nastaviti za vsako vrsto tkanin.

8.16 Zakasnjen vklop

S to funkcijo lahko vklop programa premaknete na ustrezniji čas.

Pritisnite tipko za nastavitev želenega zamika. Čas narašča v korakih po eno uro do 20 ur.

Na prikazovalniku se prikažeta indikator  in izbrani čas zamika vklopa. Po dotiku tipke Začetek/Prekinitev  naprava začne z odštevanjem in vrata so zaklenjena.

8.17 Začetek/Prekinitev

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  za začetek, zaustavitev naprave ali prekinitev trenutnega programa.

9. PROGRAMI

9.1 Tabela programov

Program Priznata tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Naj- večja količi- na pe- riila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Eco 40-60 (na- čin Samo pra- nje) 40 °C ¹⁾ 60 °C ²⁾ – 30 °C	1600 vrt./ min. 1600 vrt./ min. – 400 vrt./min.	10 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo. Običajno umazano perilo.
Eco 40-60 + Stopnja suho- sti za v omaro (način pranja in sušenja) 40 °C ³⁾ 60 °C–30 °C	1600 vrt./ min. 1600 vrt./ min. – 400 vrt./min.	6 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo.
Eco 40-60 + Stopnja suho- sti za v omaro (način Samo sušenje) ⁴⁾	-	6 kg	Belo in barvno obstojno bombažno perilo.
Bombaž 40 °C 90 °C – Hladno	1600 vrt./ min. (1600 – 400 vrt./ min.)	10 kg	Belo in barvno bombažno perilo. Običajno, močno in manj umazano perilo.
Sintetika 40 °C 60 °C – Hladno	1200 vrt./ min. (1200 – 400 vrt./ min.)	4 kg	Sintetično ali mešano perilo. Običajno uma- zano perilo.
Občutljivo 30 °C 40 °C – Hladno	1200 vrt./ min. (1200 – 400 vrt./ min.)	2 kg	Občutljivo perilo, kot je perilo iz akrila, vi- skoze in mešano perilo, ki zahteva bolj ne- žno pranje. Običajno in manj umazano perilo.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Naj- večja količi- na pe- riila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Volna 40 °C 40 °C – Hladno	1200 vrt./ min. (1200 – 400 vrt./ min.)	2 kg	Volneno perilo za strojno pranje, volneno perilo za ročno pranje in druge tkanine s simbolom za »ročno pranje«⁵⁾

Program s paro s sistemom FreshScent

Programe s paro lahko uporabite za zmanjšanje pomečkanosti in neprijetnega vonja perila⁶⁾ perila, ki ga je treba samo osvežiti brez pranja. Vlakna tkanine se zrahljajo in zato je potem likanje lažje. Ko se program zaključi, perilo hitro vzemite iz bobna⁷⁾. Programi s paro ne opravijo higienksega cikla. Ne nastavite tega programa za naslednje vrste perila:

- Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju.
- Perilo z oznako »samo za kemično čiščenje«.

Dišava **ELECTROLUX**. Če uporabljate to posebno nežno dišavo, bo perilo dišalo,

kot bi bilo ravnonokar oprano: nalijite eno stekleničko v predelek  in preprosto zaženite program s paro. Količino zmanjšajte pri manjših količinah perila. S tipko Time Manager lahko skrajšate trajanje programa za perilo z oznako za pranje pri nizkih temperaturah.

NE:

- Sušite odišavljenega perila v sušilnem stroju. Vonj bo verjetno izginil.
- Uporabljajte dišav, ki imajo drugačen namen uporabe, kot je opisan tukaj.
- Uporabljajte dišav na novem perilu. Novo perilo lahko vsebuje ostanke sestavin končne obdelave, ki niso združljivi z njimi.



Stekleničke dišav so na voljo v spletni trgovini **ELECTROLUX** ali pri pooblaščenem trgovcu.

 FreshScent	1 kg	Bombaž, sintetika, občutljivo perilo. Kratek in nežen program s paro za osvežitev celo zelo občutljivega perila, vključno z zelo občutljivim perilom z bleščicami, čipkami itd. Pri manjši količini perila lahko trajanje programa še dodatno skrajšate s funkcijo Time Manager.
	OPOZORILO!	Tega programa ne uporabljajte za volno in perilo z oznako samo za kemično čiščenje.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Naj- večja količi- na pe- riла	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
Ožemanje/ Črpanje	1600 vrt./ min. (1600 – 400 vrt./ min.)	10 kg	Vse tkanine razen volnenih in občutljivih. Za ožemanje perila in črpanje vode iz bobna.
Izpiranje	1600 vrt./ min. (1600 – 400 vrt./ min.)	10 kg	Vse tkanine razen volnenih in zelo občutljivi- vih. Program za izpiranje in ožemanje perila. Privzeto število vrtljajev centrifuge se uporablja za bombažna oblačila. Znižajte število vrtljajev centrifuge glede na vrsto perila. Po potrebi nastavite funkcijo Dodatno izpiranje, da dodate izpiranja. Ob nizkem številu vrtljajev centrifuge naprava izvede nežna izpiranja in kratko ožemanje.
Čiščenje stroja 60 °C	1200 vrt./ min. (1200 – 400 vrt./ min.)		Program vzdrževanja z vročo vodo za čiščenje in osveževanje bobna ter odstranjevanje ostankov, ki lahko povzročijo nastajanje neprijetnih vonjav. Za najboljše rezultate ta program uporabite enkrat mesečno. Pred zagonom tega programa odstranite vse perilo iz bobna. V predelku za fazo pranja predala za pralno sredstvo obrnite loputo navzgor. V predeleku za fazo pranja nalijsite skodelico klorovega belila ali čistila za pralne stroje. NE uporabite obeh skupaj.
			<p> Po čiščenju bobna zaženite dodaten program izpiranja s praznim bobnom in brez pralnega sredstva, da odstranite morebitne ostanke belila.</p> <p>Če ta program nastavite s funkcijo Način – Sušenje, aparat izvede postopek odstranjevanja kosmov. Oglejte si poglavje »Kosmi v tkanini«.</p>
Športna oblači- la 30 °C 40 °C – Hladno	1200 vrt./ min. (1200 – 400 vrt./ min.)	4 (kg)	Sintetična športna oblačila. Ta program je zasnovan za nežno pranje sodobnih športnih oblačil za dejavnosti na prostem in je primeren tudi za oblačila za telovadbo, kolesarjenje ali tek ter podobna oblačila.

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge Razpon hitrosti ožemanja	Naj- večja količi- na pe- riila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
 Oblačila za aktivnosti na prostem 30 °C 40 °C – Hladno	1200 vrt./min. (1200 – 400 vrt./min.)	2 (kg)	<p> Ne uporabljajte mehčalca in se prepričajte, da v predalu za pralno sredstvo ni ostankov mehčalca.</p> <p>Oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodooodporne in zrakoprepustne jakne, jakne z odstranljivim flišom ali notranjo podlogo.</p>
Denim 30 °C 40 °C – Hladno	1200 vrt./min. (1200 – 400 vrt./min.)	4 kg	<p> Če zaženete program pranja in sušenja, faza sušenja deluje tudi kot sredstvo za obnovitev vodoobojnosti oblačil. Preverite, ali je na etiketi za nego perila navedeno, da je dovoljeno sušenje v sušilnem stroju.</p> <p>Poseben program za oblačila iz denim-a z nežno fazo pranja za zmanjšanje bledenja barv in madežev. Za boljšo nego je priporočena manjša količina perila.</p>
Ultra-Wash&Dry 30 °C 60 °C – 30 °C	1600 vrt./min. (1600 – 400 vrt./min.)	5 kg	<p>Program za pranje do 5 kg mešanega perila (bombažnih in sintetičnih oblačil). Celovit program pranja, ki v samo 59 minutah intenzivno opere perilo, ki ga menjate dnevno, in v kratkem času zagotovi dobro učinkovitost pranja. Dodajte fazo sušenja za celoten program pranja in sušenja.</p>
OneGo 1h 1kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 vrt./min. (1200 – 400 vrt./min.)	1 kg	<p>Mešano perilo (bombažna in sintetična oblačila). Celoten kratek program za pranje in sušenje do 1 kg perila naenkrat. Traja samo eno uro.</p>

Program Privzeta tem- peratura Temperaturni razpon	Najvišje število vr- tljajev centrifuge	Naj- večja količi- na pe- riila	Opis programa (Vrsta perila in stopnja umazanosti)
•	Ponastavite položaj. Na prikazovalniku se prikažejo samo pomisljaji.		

1) V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023. Ta program pri privzeti temperaturi in hitrosti ožemanja, samo v načinu pranja, z nazivno zmogljivostjo 10 kg lahko skupaj v istem ciklu opere običajno umazano bombažno perilo, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C.

-  Za doseženo temperaturo v perilu, trajanje programa in druge podatke si oglejte poglavje »Vrednosti porabek«.
Najučinkovitejši programi v smislu porabe energije so običajno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in trajajo dlje.

2) Varčni program za pranje bombažnega perila. Ta program pri 60 °C s količino perila 10 kg je referenčni program za podatke na energijski nalepki v skladu z direktivo 96/60/ES. Ta program nastavite za dobre rezultate pranja in zmanjšanje porabe energije. Čas programa pranja se podaljša.

3) V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023. Ta program pri privzeti temperaturi in hitrosti ožemanja, v načinu pranja in sušenja, z nazivno zmogljivostjo 6 kg in stopnjo suhosti za v omaro lahko skupaj v istem ciklu izvede pranje in sušenje običajno umazanega bombažnega perila, za katerega je proizvajalec navedel, da je primerno za pranje pri 40 °C ali 60 °C; po fazi sušenja lahko perilo takoj spravite v omaro.

4) Ta program je referenčni program sušenja za podatke na energijski nalepki in v skladu z direktivo 96/60/ES. Preizkus v skladu z EN 50229 morate izvesti s PRVO količino perila za sušenje z največjo navedeno količino za sušenje (sestava perila v skladu z EN61121), tako da nastavite SAMODEJNO SUHO ZA V OMARO za program Eco 40-60. Preizkus z DRUGO količino perila za sušenje s preostalo količino morate izvesti tako, da nastavite SAMODEJNO SUHO ZA V OMARO za program Eco 40-60.

5) Med tem programom se boben obrača počasi, da je zagotovljeno nežno pranje. Morda bo videti, kot da se boben ne obrača ali se ne obrača pravilno, a to je normalno za ta program.

6) Program s paro ne odstrani posebno močnih vonjev.

7) Po obdelavi s paro je lahko perilo vlažno. Perilo za nekaj minut obesite ven.

Kompatibilnost programskih možnosti

Program



— — — Brez ožemanja



Funkcij Predpranje 1)



	Ožemanje	Brez ožemanja	Funkcij	Predpranje 1)	Madež	Time Manager	Zakasnjen vklop
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Bombaž	■	■	■	■	■	■	■
Sintetika	■	■	■	■	■	■	■
Občutljivo	■	■	■	■	■	■	■
Volna	■	■	■				■
FreshScent					■		■
Ožemanje/Črpanje	■	■ ³⁾					■
Izpiranje	■	■	■	■		■	■
Čiščenje stroja	■						■
Športna oblačila	■	■	■	■		■	■
Oblaci za aktivnosti na prostem	■	■	■	■		■	■
Denim	■	■	■	■	■	■	■
UltraWash&Dry	■			■	■	■	■

Program

— — Brez ožemanja

Funkcij Predpranje¹⁾ Madež²⁾

Time Manager



Zakasnjen vklip

OneGo 1h 1kg



- 1) Predpranje in Madež ni mogoče izbrati skupaj.
- 2) Funkcija Madeži ne deluje pri temperaturah, nižjih od 40 °C.
- 3) Če nastavite funkcijo Brez ožemanja, naprava izvede samo črpanje.

Ustrezna pralna sredstva za vsak program

Program	Univerzalni prašek ¹⁾	Univerzalno tekoče pralno sredstvo	Tekoče pralno sredstvo za barvasto perilo	Občutljivo volneno perilo	Posebno
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bombaž	▲	▲	▲	--	--
Sintetika	▲	▲	▲	--	--
Občutljivo	--	--	--	▲	▲
Volna	--	--	--	▲	▲
Športna oblačila	--	▲	▲	--	▲
Oblačila za aktivnosti na prostem	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Ultra-Wash&Dry	▲	▲	▲	--	--
OneGo 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

- 1) Pri višjih temperaturah od 60 °C je priporočena uporaba praška.

▲ = Priporočeno

-- = Ni priporočeno

9.2 Woolmark Apparel Care - Modra



- Postopek pranja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za pranje volnenih oblačil z oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da

so oblačila oprana v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega pralnega stroja. Upoštevajte navodila z etikete za sušenje perila in druga navodila za nego perila. M1361

- Postopek sušenja volne tega stroja so odobrili pri podjetju Woolmark za sušenje oblačil, ki vsebujejo volno in imajo oznako za »ročno pranje«, pod pogojem, da so oblačila posušena v skladu z navodili, ki jih je izdal proizvajalec tega stroja. Druga navodila za nego perila najdete na etiketi. M1224

Woolmarkov simbol je certifikacijska znamka v številnih državah.

9.3 Samodejno sušenje

Stopnja suhosti	Vrsta tkanine	Količina perila
	Bombaž in lan (kopalni plašči, brisače itd.)	do 6 kg
Zelo suho Za perilo iz frotirja	Oblačila iz denim-a	do 4 kg
	Bombaž in lan (kopalni plašči, brisače itd.)	do 6 kg
Suho za v omaro Za perilo, ki ga nameravate shraniti	Sintetika in mešano perilo (jopice, bluze, spodnje perilo, gospodinjsko perilo in posteljnina)	do 4 kg
	Občutljivo perilo (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	do 2 kg
	Volnena oblačila (volnene jopice)	do 1 kg
	Oblačila za dejavnosti na prostem (oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnična, športna oblačila, vodooodporne in zrakoprepustne jakne, shell jakne)	do 2 kg
	Oblačila iz denim-a	do 4 kg
	Športna oblačila	do 4 kg
	Bombaž in lan (ruhe, prti, srajce itd.)	do 6 kg
Lažje likanje Primerno za likanje		

9.4 Časovna nastavitev sušenja

Stopnja suho- sti	Vrsta tkanine	Koli- čina (kg)	Števi- lo vr- tljajev centri- fuge (rpm)	Priporočena dolžina tra- janja (min.)
Zelo suho Za perilo iz fro- tirja	Bombaž in lan (kopalni plašči, brisače itd.)	6	1600	245 - 265
		4	1600	165 - 185
		2	1600	125 - 135
	Oblačila iz denima	4	1200	170 - 190
		2	1200	115 - 125
Suho za v omaro Za perilo, ki ga nameravate shraniti	Bombaž in lan (kopalni plašči, brisače itd.)	6	1600	235 - 255
		4	1600	155 - 175
		2	1600	115 - 125
	Sintetika in mešano perilo (jopice, bluze, spodnje perilo, gospo- dinjsko perilo in posteljnina)	4	1200	135 - 145
		1	1200	40 - 50
	Občutljivo (perilo iz akrila, viskoze in mešano občutljivo perilo)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Volna (volnene jopice)	1	1200	110 - 130
	Oblačila za dejavnosti na prostem (oblačila, ki jih nosite zunaj, tehnič- na, športna oblačila, vodooodporne in zrakoprepustne jakne, shell jakne)	2	1200	140 - 160
	Oblačila iz denima	4	1200	160 - 189
		2	1200	105 - 115
	Športna oblačila	4	1200	185 - 205
		2	1200	100 - 110

Stopnja suho- sti	Vrsta tkanine	Koli- čina (kg)	Števi- lo vr- tijajev centri- fuge (rpm)	Priporočena dolžina tra- janja (min.)
Lažje likanje	Bombaž in lan Primerno za li- kanje	6	1600	170 - 190
		4	1600	105 - 125
		2	1600	75 - 85

10. NASTAVITVE

10.1 Zvočni signali

Ta naprava ima različne zvočne signale, ki se oglasijo:

- Ob vklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob izklopu naprave (poseben kratek zvok).
- Ob dotiku tipk (klik).
- Ob napačni izbiri (3 kratki zvoki).
- Ob koncu programa (zaporedje zvokov približno dve minuti).
- V primeru napake v delovanju naprave (zaporedje kratkih zvokov približno 5 minut).

Za **vklop/izklop** zvočnih signalov ob zaključku programa se za približno dve sekundi sočasno dotaknite tipk  in . Na prikazovalniku se prikaže Vklop ali Izklop.



Če izklopite zvočne signale, ti še naprej delujejo v primeru napake v delovanju naprave.

11. PRED PRVO UPORABO

1. Prepričajte se, da je na voljo električno napajanje in da je pipa odprta.
2. V predelek za pralno sredstvo, označen z , vlijte dva litra vode. S tem dejanjem aktivirate sistem črpanja.
3. V predelek, označen z , vlijte majhno količino pralnega sredstva.

4. Nastavite in vklopite program za bombaž pri najvišji temperaturi brez perila v bobnu.

Na ta način iz bobna in kadi odstranite vso morebitno umazanijo.

12. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO PRANJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

12.1 Vklop naprave

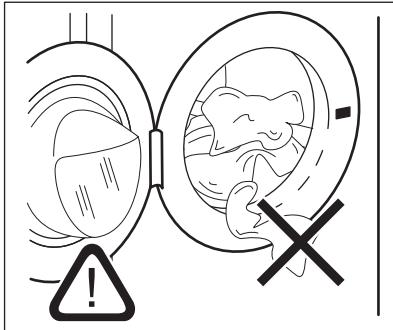
1. Vtaknite vtič v vtičnico.

2. Odprite pipo.
3. Nekaj sekund pritisnite tipko **Vklop/ Izklop**, da vklopite napravo. Oglasiti se kratek zvočni signal.

12.2 Vstavljanje perila

1. Odprite vrata naprave.

2. Izpraznite žepne in razgrnite oblačila, preden jih daste v napravo.
3. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v boben.
- V boben ne dajajte preveč perila.
4. Dobro zaprite vrata.

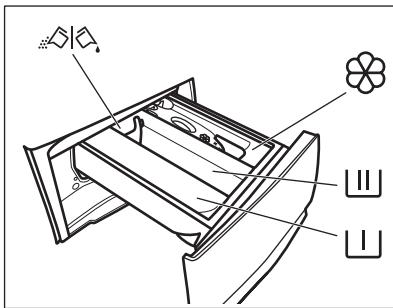
**POZOR!**

Pazite, da se perilo ne bo ujelo med tesnilo in vrata, da preprečite nevarnost iztekanja vode in poškodbe perila.



Zaradi pranja zelo mastnih madežev se lahko poškodujejo gumijasti deli pralnega stroja.

12.3 Dodajanje pralnega sredstva in dodatkov



- Predelek za predpranje, program namakanja ali sredstvo za odstranjevanje madežev.



- Predelek za fazo pranja.

- Predelek za mehčalec in druga tekoča sredstva (mehčalec, škrob).

MAX - Najvišja raven za tekoče dodatke.

- Loputa za pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo.



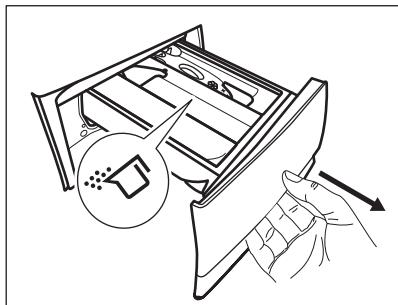
Vedno upoštevajte navodila z embalaže pralnih sredstev, a priporočamo, da ne prekoracite najvišje navedene ravni (**MAX**). Ta količina zagotavlja najboljše rezultate pranja.



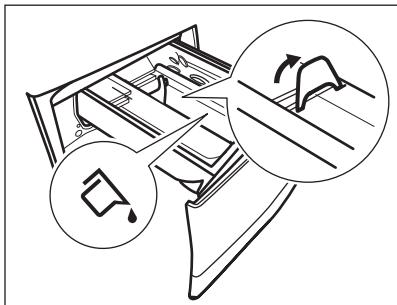
Po potrebi po pranju iz predala za pralno sredstvo odstranite ostanke pralnega sredstva.

12.4 Preverjanje položaja lopute za pralno sredstvo

1. Predal za pralno sredstvo izvlecite, dokler se ne ustavi.

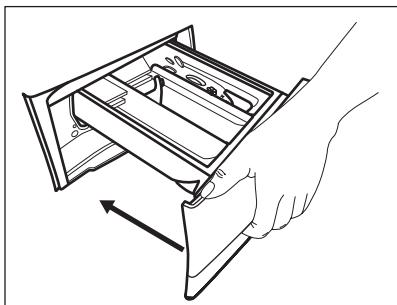


2. Ročico potisnite navzdol, da odstranite predal.
3. Če želite uporabiti prašek, obrnite loputo navzgor.
4. Če želite uporabiti tekoče pralno sredstvo, obrnite loputo navzdol.



Ko je loputa v položaju **NAVZDOL**:

- Ne uporabljajte želatinastih ali gostih tekočih pralnih sredstev.
 - Ne prekoračite količine tekočega pralnega sredstva, označene na loputi.
 - Ne nastavite faze predpranja.
 - Ne nastavite funkcije zamika vklopa.
5. Izmerite ustrezno količino pralnega sredstva in mehčalca.
 6. Pazljivo zaprite predal za pralno sredstvo.



Loputa se med zapiranjem predala ne sme zatikati.

12.5 Nastavitev programa

1. Obrnite gumb za izbiro programa, da izberete želeni program pranja. Zasveti indikator tipke Način – Pranje. Indikator tipke Začetek/Prekinitev $\triangleright\|$ utripa. Na prikazovalniku se prikažeta trajanje programa in največja količina perila.
2. Če želite spremeniti temperaturo in/ali število vrtljajev centrifuge, se dotaknite ustrezne tipke.
3. Po potrebi z dotikom ustreznih tipk nastavite eno ali več funkcij. Na prikazovalniku zasvetijo ustrezni

indikatorji, informacije pa se skladno spremenijo.

i Če izbira **ni mogoča**, se oglesi zvočni signal, na prikazovalniku pa se prikaže $- - -$.

12.6 Vklop programa

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev $\triangleright\|$, da vklopite program. Programa ni mogoče zagnati, ko indikator tipke ne sveti in ne utripa (npr. vrata so odprta). Ustrezen indikator preneha utripati in sveti.

Program se zažene, vrata do zaklenjenja. Na prikazovalniku se prikaže indikator $\neg\blacksquare$.

i Preden naprava začne polniti vodo, lahko kratek čas deluje odtočna črpalka.

12.7 Zagon programa z zamikom vklopa

1. Pritisnite tipko Zakasnjen vklop $\triangleright\|$, dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator \odot .
2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev $\triangleright\|$. Vrata naprave se zaklenejo in začne se odštevanje časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator $\neg\blacksquare$. Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

Preklic zamika vklopa po začetku odštevanja

Za preklic zamika vklopa:

1. Pritisnite tipko Zakasnjen vklop \odot , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator \ominus .

Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev $\triangleright\|$. Naprava zaklene vrata in začne z odštevanjem časa zamika vklopa. Na prikazovalniku se prikaže indikator $\neg\blacksquare$.

Po koncu odštevanja se program zažene samodejno.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  II, da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
3. Pritisnjite tipko Zakasnjen vklop , dokler se na prikazovalniku ne prikaže  in indikator  ugasne.
4. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev  II, da takoj zaženete program.

Sprememba zamika vklopa po začetku odštevanja

Za spremembo zamika vklopa:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  II, da prekinete delovanje naprave. Utripa ustrezni indikator.
2. Pritisnjite tipko Zakasnjen vklop , dokler se na prikazovalniku ne prikaže želeni zamik vklopa.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev  II, da začnete novo odštevanje.

12.8 Zaznavanje količine perila SensiCare System



Trajanje programa na prikazovalniku se nanaša na **srednjo/veliko količino perila**.

Po pritisku tipke Začetek/Prekinitev  indikator največje navedene količine perila ugasne, SensiCare System pa začne z zaznavanjem količine perila:

1. Naprava zazna količino perila v prvih 30 sekundah. Pri programih, kjer je na voljo funkcija Time Manager med to fazo črtice funkcije Time Manager  pod časovnimi števkami predvajajo preprosto animacijo. Boben se na kratko obrne.
2. Trajanje programa se da ustrezno prilagoditi in se lahko podaljša ali skrajša. Po nadaljnjih 30 sekundah se začne polnjenje z vodo.

Po koncu zaznavanja količine perila, v primeru prevelike napoljenosti bobna, na prikazovalniku utripi indikator **MAX**:

V tem primeru je mogoče za 30 sekund prekiniti delovanje naprave in odstraniti odvečno perilo.

Ko odstranite odvečno perilo, se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev  II, da ponovno zaženete program. Fazo SensiCare lahko ponovite do trikrat (oglejte si točko 1).

Pomembno! Če količine perila ne zmanjšate, se program pranja kljub prekomerni napoljenosti bobna vseeno začne. V tem primeru ni mogoče zagotoviti najboljših rezultatov pranja.



Približno 20 minut po začetku programa je mogoče ponovno nastaviti čas trajanja glede na zmogljivost vpijanja vode perila.



Zaznavanje SensiCare se izvede samo pri celotnih programih pranja in če trajanje programa ni skrajšano s tipko Time Manager.

12.9 Prekinitve programa in spreminjanje funkcij

Med izvajanjem programa lahko spremenite **samo nekatere** funkcije:

1. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev  II. Utripa ustrezni indikator.
2. Spremenite funkcije. Informacije na prikazovalniku se skladno spremenijo.
3. Ponovno se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev  II. Program pranja se nadaljuje.

12.10 Preklic trenutnega programa

1. Pritisnjite tipko Vklop/Izklop za preklic programa in izklop naprave.

- Ponovno pritisnite tipko Vklop/Izklop za vklop naprave.



Če je SensiCare System končal in se je točenje vode že začelo, se novi program zažene, tudi če ne ponovite delovanja SensiCare System. Voda in pralno sredstvo se ne izčrpata, da se prepreči odpad. Na prikazovalniku se prikaže najdaljše trajanje programa in to se posodobi približno 20 minut po začetku novega programa.

Za preklic obstaja tudi druga možnost:
1. Obrnite gumb za izbiro programa v položaj »Reset« (Ponastavitev) •.

2. Počakajte eno sekundo. Na prikazovalniku se prikaže ---. Sedaj lahko nastavite nov program pranja.

12.11 Odpiranje vrat - Dodajanje oblačil



Če sta temperatura in raven vode v bobnu previsoki in/ali se boben še vedno vrti, ne morete odpreti vrat.

Med izvajanjem programa ali zamika vklopa so vrata naprave zaklenjena. Na prikazovalniku se prikaže indikator └█.

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev ▷||.

Na prikazovalniku ustrezni indikator zaklenjenih vrat ugasne.

- Odprite vrata naprave. Po potrebi dodajte ali odstranite perilo. Zaprite vrata in se dotaknite tipke Začetek/Prekinitev ▷||.

Izvajanje programa ali zamika vklopa se nadaljuje.

12.12 Konec programa

Ob koncu programa se naprava samodejno izklopi. Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni). Na prikazovalniku se prikaže └█

Indikator tipke Začetek/Prekinitev ▷|| ugasne.

Vrata se odklenejo, indikator └█ pa ugasne.

- Pritisnite tipko Vklop/Izklop za izklop naprave.

Pet minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.



Ob ponovnem vklopu naprave se na prikazovalniku prikaže konec prejšnjega programa. Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.

- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.
- Vrata in predal za pralno sredstvo pustite priprta, da preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

12.13 Izčrpanje vode po koncu programa

Če ste izbrali program ali funkcijo, ki ne izčrpa vode zadnjega izpiranja, je program končan, a:

- Časovno področje prikazuje └█ prikazovalnik pa zaklenjena vrata └█.
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev ▷|| začne utripati.
- Boben se še vedno obrača v rednih intervalih in na ta način prepreči mečkanje perila.
- Vrata ostanejo zaklenjena.
- Če želite odpreti vrata, morate izčrpati vodo:
 - Po potrebi se dotaknite tipke Ozemanje Ⓛ, da znižate število vrtljajev centrifuge, ki ga predlaga naprava.
 - Pritisnite tipko Začetek/Prekinitev ▷||: naprava izčrpa vodo in zažene centrifugo.

Indikator funkcije Zadržano izpiranje └█ izgine.

 Če ste izbrali Brez ožemanja – – –, naprava samo izčrpa vodo.

3. Ko je program zaključen in indikator zaklenjenih vrat ━━ ugасне, lahko odprete vrata.
4. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.

12.14 Funkcija stanja pripravljenosti

Funkcija stanja pripravljenosti samodejno izklopi napravo za zmanjšanje porabe energije v naslednjih primerih:

- Ko naprave ne uporabljate pet minut po tem, ko se ne izvaja noben program.
Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.

• Pet minut od konca programa pranja. Pritisnite tipko Vklop/Izklop za ponoven vklop naprave.
Na prikazovalniku se prikaže konec zadnjega programa.
Z obračanjem gumba za izbiro programa nastavite nov program.
Če gumb obrnete v položaj »Reset« (Ponastavitev) •, se naprava po 30 sekundah samodejno izklopi.

 Če nastavite program ali funkcijo, ki se konča z vodo v bobnu, funkcija stanja pripravljenosti **ne izklopi** naprave in vas na ta način opozori, da je treba izčrpati vodo.

13. VSAKODNEVNA UPORABA - PRANJE IN SUŠENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.

13.1 Celoten program pranja in sušenja

Samodejni program ali programi Non-Stop

Odvisno od modela ima lahko naprava enega ali več programov OneGo, samodejne enkratne programe, kjer ni treba nastaviti Način – Sušenje.

Opis postopka:

1. Po tem, ko napolnите stroj s perilom in dodate pralno sredstvo, nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da vklopite napravo.
2. Z gumbom za izbiro programa nastavite program OneGo. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja  in .
3. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program.

Programi nesamodejnega pranja in sušenja

Pri nekaterih programih pranja lahko kombinirate Način – Pranje in Način – Sušenje za zagons celotnega programa pranja in sušenja.

Opis postopka:

1. Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da vklopite napravo.
2. Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v stroj.
3. V ustrezna predelka dajte pralno sredstvo in dodatke.
4. Gumb za izbiro programa obrnite na program pranja. Naprava se privzeto nastavi na način pranja, indikator tipke Način – Pranje pa sveti. Na prikazovalniku se prikažeta privzeta temperatura in število vrtljajev centrifuge. Po potrebi ju spremenite glede na količino perila. Na prikazovalniku se prikaže tudi največja priporočena količina perila za fazo pranja.
5. Nastavite želene funkcije, če so na voljo.
6. Če želite vklopiti tudi funkcijo sušenja, tapnite tipko Način –

Sušenje. Svetita indikatorja tipk Način – Pranje in Način – Sušenje. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja in . Na prikazovalniku se prikaže tudi največja priporočena količina perila za program pranja in sušenja (npr. 6 kg za bombaž).

13.2 Pranje in sušenje - Samodejne stopnje

- Pritisnjite tipko Samodejno sušenje dokler se na prikazovalniku ne prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:
 - Suho za likanje:** za bombažna oblačila.
 - Suho za v omaro:** za bombažna in sintetična oblačila.
 - Zelo suho:** za bombažna oblačila.

Časovna vrednost na prikazovalniku je trajanje obeh ciklov, pranja in sušenja, izračunano na osnovi privzete količine perila.

- Če želite dobro posušiti perilo z manjšo porabo energije in v krajsem času, naprava ne dovoli nastaviti prenizkega števila vrtljajev centrifuge za perilo, ki ga nameravate prati in sušiti.
 - 2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat .
- Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

13.3 Pranje in sušenje z nastavljenim časom

- Pritisnjite tipko Čas sušenja , da nastavite želeno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator

stopnje sušenja ugasne in zasveti indikator .

Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.

2. Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Začne se preverjanje količine perila SensiCare. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat .
- Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

13.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasijo se zvočni signali (če so vklapljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev ugasne. Indikator zaklenjenih vrat ugasne. Naprava še približno 30 minut ali dlje deluje s fazo za zaščito proti mečkanju, če je bila nastavljena funkcija za zaščito proti mečkanju. Faza za zaščito proti mečkanju zmanjša mečkanje. Perilo lahko odstranite pred zaključkom faze za zaščito proti mečkanju. Za boljše rezultate priporočamo, da perilo odstranite, ko je faza skoraj zaključena ali zaključena. Indikator še naprej sveti.
- Nekaj sekund pritisnjite tipko Vklop/ Izklop, da izklopite napravo.

- Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.

- Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

14. VSAKODNEVNA UPORABA - SAMO SUŠENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.



Ta naprava je samodejni pralno-sušilni stroj.

14.1 Priprava na sušenje

- Nekaj sekund pritisnite tipko Vklop/Izklop, da vklopite napravo.
- Posamezne kose perila enega za drugim vstavite v stroj.
- Gumb za izbiro programa zavrtite na program, primeren za oblačila, ki jih nameravate sušiti. Naprava se privzeto nastavi na način pranja, indikator tipke Način – Pranje pa sveti.
- Tapnite tipko Način – Sušenje in nato tipko Način – Pranje, da opravite samo sušenje. Indikator tipke Način – Sušenje zasveti, indikator tipke Način – Pranje pa ugasne. Na prikazovalniku se prikažeta indikatorja in , indikator pa izgine.



Če želite pri sušenju velike količine perila dobre rezultate, preverite, da perilo ni zamotano in da je enakomerno porazdeljeno po bobnu.

14.2 Sušenje - Samodejne stopnje

- Pritisnite tipko Samodejno sušenje , dokler se na prikazovalniku ne prikaže potrebna stopnja sušenja. Indikatorji na prikazovalniku ustrezno zasvetijo:
 - Suhzo za likanje:** za bombažna oblačila.
 - Suhzo za v omaro:** za bombažna in sintetična oblačila.
 - Zelo suho:** za bombažna oblačila.

Prikazovalnik prikazuje čas trajanja programa sušenja.

- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

14.3 Sušenje z nastavljenim časom

- Pritisnjte tipko Čas sušenja , da nastavite želeno časovno vrednost (oglejte si razpredelnico »Sušenje z nastavljenim časom« v poglavju »Programi«). Indikator stopnje sušenja ugasne in zasveti indikator .

Z vsakim pritiskom te tipke se časovna vrednost podaljša za pet minut. Na prikazovalniku se prikaže nova nastavljena časovna vrednost.

- Dotaknite se Začetek/Prekinitev , da vklopite program. Na prikazovalniku zasveti indikator zaklenjenih vrat . Na prikazovalniku se prikaže tudi preostali čas programa.

14.4 Ob koncu programa sušenja

- Naprava se samodejno zaustavi.
- Oglasijo se zvočni signali (če so vklopljeni).
- Na prikazovalniku zasveti .
- Indikator tipke Začetek/Prekinitev ugasne. Indikator zaklenjenih vrat ugasne. Naprava še približno 30 minut ali dlje deluje s fazo za zaščito proti mečkanju, če je bila nastavljena funkcija za zaščito proti mečkanju. Faza za zaščito proti mečkanju zmanjša mečkanje. Perilo lahko odstranite pred zaključkom faze za zaščito proti mečkanju. Za boljše rezultate priporočamo, da perilo odstranite, ko je faza skoraj zaključena ali

zaključena. Indikator  še naprej sveti.

- Nekaj sekund pritiskajte tipko Vklop/Izklop, da izklopite napravo.



Nekaj minut po koncu programa funkcija varčevanja z energijo samodejno izklopi napravo.

- Iz naprave odstranite perilo.
- Preverite, ali je boben prazen.



Po sušenju očistite boben, tesnilo in notranjost vrat z mokro krpo.

15. KOSMI NA TKANINAH

Med fazo pranja in/ali sušenja lahko nekatere vrste tkanin (goba, volna, puloverji) spustijo kosme.

Kosmi se lahko pri naslednjem programu primejo oblačil.

Ta neprijetnost je še izrazitejša pri tehničnih tkaninah.

Da se izognete nabiranju kosmov na perilu, priporočamo:

- Da ne perete temnih oblačil po tem, ko operete in posušite svetle barvne tkanine (brisace, volno, puloverje) in obratno.
- Da posušite te vrste tkanin na zraku, ko jih operete prvič.
- Da očistite filter na odtoku.
- Da po sušenju obrišete prazen boben, tesnilo in vrata z mokro krpo.

Za odstranitev kosmov iz bobna nastavite poseben program:

- Izpraznите boben.
- Z mokro krpo obrišite boben, tesnilo in vrata.
- Skupaj nastavite program Čiščenje stroja in način Način – Sušenje , da vklopite postopek odstranjevanja kosmov.
- Dotaknite se tipke Začetek/Prekinitev , da vklopite program.



Če napravo uporabljate pogosto, redno zaganjajte program čiščenja.

16. NAMIGI IN NASVETI



OPOZORILO!

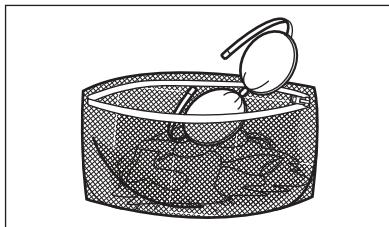
Oglejte si poglavja o varnosti.

16.1 Vstavljanje perila

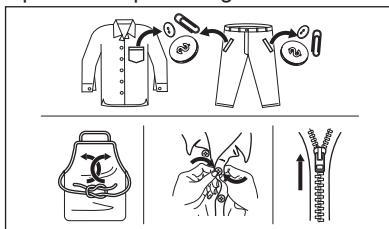
- Perilo razdelite na: belo, barvno, sintetično, občutljivo in volneno.
- Upoštevajte navodila za pranje, ki se nahajajo na etiketah za vzdrževanje perila.
- Belega in barvnega perila ne perite skupaj.
- Nekatero barvno perilo se pri prvem pranju razbarva. Priporočamo, da ga prvih nekaj pranj perete ločeno.
- Včesno, volneno perilo in perilo s poslikavami obrnite z notranjo stranjo navzven.

- Predhodno poskrbite za trdovratne madeže.
- Trdovratne madeže odstranite s posebnim pralnim sredstvom.
- Bodite previdni z zavesami. Snemite kaveljčke in dajte zavese v pralno vrečo ali prevleko za blazino.
- Zelo majhna količina perila lahko povzroči težave z uravnoteženostjo pri centrifugiji, kar vodi do prekomernih tresljajev. Če pride do tega:
 - prekinite program in odprite vrata (oglejte si poglavje »Vsakodnevna uporaba«),
 - ročno porazdelite perilo, tako da bodo kosi perila enakomerno porazdeljeni po kadi,

- c. pritisnite tipko Začetek/
Prekinitev. Centrifuga se nadaljuje.
- Zapnite gume na prevlekah za blazine, zadrge, sponke in kaveljčke. Zapnite pasove, zavezite vrvice, vezalke, trakove in vse druge ohlapne predmete.
- Ne perite nezarobljenega ali strganega perila. Za pranje majhnih predmetov (kosov perila) in/ali občutljivega perila (npr. nedrčkov z lokom, pasov, hlačnih nogavic, vezalk, trakov itd.) uporabite pralno vrečo.



- Izpraznite žepe in razgrnite oblačila.



16.2 Trdovratni madeži

Za nekatere madeže voda in pralno sredstvo nista dovolj.

Priporočamo, da te madeže odstranite, preden daste perilo v napravo.

Na voljo so posebna sredstva za odstranjevanje madežev. Uporabite posebno sredstvo za odstranjevanje madežev, ki je primerno za vrsto madeža in tkanine.

Sredstva za odstranjevanje madežev ne pršite po oblačilih v bližini naprave, ker razjeda plastične dele.



16.3 Vrsta in količina pralnega sredstva

Izbira pralnega sredstva in uporaba prave količine vplivata na učinkovitost pranja, zmanjšujeta pa tudi odpadke in pomagata varovati okolje:

- Uporabljajte samo pralna in druga sredstva, ki so posebej namenjena pranju v pralnem stroju. Najprej upoštevajte naslednja splošna pravila:
 - pralni praški za vse vrste tkanin, razen občutljivih. Za belo perilo in razkuževanje perila uporabljajte pralni prašek, ki vsebuje belilo,
 - tekoča pralna sredstva, po možnosti za programe pranja pri nižjih temperaturah (največ 60 °C) za vse vrste tkanin ali posebne samo za volno.
- Izbira in količina pralnega sredstva sta odvisni od: vrste tkanine (občutljivo perilo, volneno perilo, bombaž itd.), barve oblačil, teže perila, stopnje umazanosti, temperature pranja in trdote vode.
- Upoštevajte navodila z embalaže pralnih ali drugih sredstev in pazite, da ne prekoračite najvišje navedene ravni (**MAX**).
- Ne mešajte različnih vrst pralnih sredstev.
- Uporabite manj pralnega sredstva, če:
 - perete manjšo količino perila,
 - je perilo manj umazano,
 - se pralno sredstvo med pranjem zelo peni.
- Tablete ali kapsule pralnega sredstva vedno vstavite v boben, ne v predal za pralno sredstvo.

Premajhna količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- nezadovoljive rezultate pranja,
- posivitev perila,
- mastna oblačila,

- plesen v napravi.

Prevelika količina pralnega sredstva lahko povzroči naslednje:

- penjenje,
- slabši učinek pranja,
- slabše izpiranje,
- večji negativni vpliv na okolje.

16.4 Ekološki nasveti

Za varčevanje z vodo, energijo in pomoč pri zaščiti okolja priporočamo, da upoštevate naslednje nasvete:

- **Običajno umazano perilo** lahko perete **brez predpranja** in tako prihranite pralno sredstvo, vodo in čas (s tem varujete tudi okolje!).
- Ce napravo napolnite z **največjo količino perila, ki je navedena za vsak program, zmanjšate porabo energije in porabo vode.**
- Z ustreznimi predhodnimi postopki lahko odstranite madeže in posamezne umazane dele; perilo lahko za tem perete pri nižji temperaturi.
- Za pravo količino pralnega sredstva si oglejte količino, ki jo predlaga proizvajalec pralnega sredstva, in preverite trdoto vode vašega domačega sistema. Oglejte si »Trdota vode.«
- Nastavite **najvišje število vrtljajev centrifugeza** izbrani program za varčevanje z energijo med fazo sušenja!

16.5 Trdota vode

Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za mehčanje vode za pralne stroje. Na območjih, kjer je voda bolj mehka, uporaba sredstva za mehčanje vode ni potrebna.

Za informacije o trdoti vode v vašem kraju se obrnite na krajevno vodovodno podjetje.

Uporabite pravo količino sredstva za mehčanje vode. Upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

16.6 Priprava programa sušenja

- Odprite pipo.
- Preverite, ali je cev za odvod vode priključena pravilno. Za dodatne informacije si oglejte poglavje za namestitev.
- Za največjo količino perila pri programih sušenja si oglejte razpredelnico programov sušenja.

16.7 Perilo, ki ni primerno za sušenje

Programa sušenja ne nastavljajte za naslednje vrste perila:

- Sintetične zavese.
- Oblačila s kovinskimi dodatki.
- Najljonske nogavice.
- Prešite odeje.
- Posteljna pregrinjala.
- Odeje.
- Anorake.
- Spalne vreče.
- Tkanine, ki vsebujejo ostanke razpršilcev za lase, odstranjevalcev laka za nohte ali podobnih snovi.
- Izdelke iz penaste gume ali podobnih materialov.

16.8 Etikete na oblačilih

Ko sušite perilo, upoštevajte oznake na etiketah proizvajalca:

- = Perilo lahko sušite v sušilnem stroju.
- = Sušenje poteka pri visoki temperaturi.
- = Sušenje poteka pri nižji temperaturi.
- = Perila ne smete sušiti v sušilnem stroju.

16.9 Trajanje programa sušenja

Čas sušenja se lahko spremeni glede na:

- število vrtljajev zadnjega ozemanja,
- stopnjo suhosti,
- vrsto perila,
- težo perila.

16.10 Dodatno sušenje

Če je perilo po zaključku programa sušenja še vedno vlažno, ponovno nastavite kratek program sušenja.



OPOZORILO!
Da bi preprečili zmečkanost in krčenje perila, tega ne posušite preveč.

16.11 Splošni nasveti

Oglejte si razpredelnico »Programi sušenja« in poiščite **povprečne** čase sušenja.

Izkušnje vam bodo pomagale bolje posušiti perilo. Zabeležite čase trajanja programov, ki ste jih že izvedli.

Za preprečitev statične elektrike ob koncu sušenja:

- Pri programu pranja uporabite mehčalec.
- Uporabite poseben mehčalec za sušilne stroje.

Ob koncu programa sušenja perilo takoj vzemite iz stroja.

17. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

17.1 Razpored občasnega čiščenja

Občasno čiščenje pomaga podaljšati življensko dobo naprave.

Po koncu vsakega programa naj ostanejo vrata in predal za pralno sredstvo malo priprta, da omogocite kroženje zraka in posušite notranjost naprave: na ta način preprečite nastajanje plesni in neprijetnih vonjav.

Če naprave ne uporabljate dalj časa: zaprite pipo in izključite napravo.

Orientacijski razpored občasnega čiščenja:

Odstranjevanje vodnega kamna	Dvakrat letno
Vzdrževalno pranje	Enkrat mesečno
Čiščenje tesnila vrat	Vsaka dva meseca
Čiščenje bobna	Vsaka dva meseca
Odstranjevanje kosmov iz bobna	Dvakrat mesečno ¹⁾

Čiščenje predala za pralno sredstvo	Vsaka dva meseca
Čiščenje filtra odtočne črpalk	Dvakrat letno
Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu	Dvakrat letno

1) Oglejte si poglavje »Kosmi v perilu«.

V naslednjih odstavkih je razloženo, kako morate čistiti vsak del.

17.2 Odstranjevanje tujkov



Pred zagonom programa preverite, ali so vsi žepi prazni in ohlapni predmeti zapeti. Oglejte si »Polnjenje stroja« v »Namigi in nasveti«.

Odstranite vse tujke (kot so kovinske sponke, gumbi, kovanci itd.), ki jih morda najdete za tesnilom vrat, v filtrih in bobnu. Oglejte si odstavke »Tesnilo vrat z zbiralnim utorom«, »Čiščenje bobna«, »Čiščenje odtočne črpalk« in »Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtra v ventilu«. Po potrebi se obrnite na pooblaščeni servisni center.

17.3 Čiščenje zunanjih površin

Napravo čistite le z blagim milom in toplo vodo. Povsem posušite vse površine. Ne uporabljajte grobih gobic ali abrazivnih materialov.



POZOR!

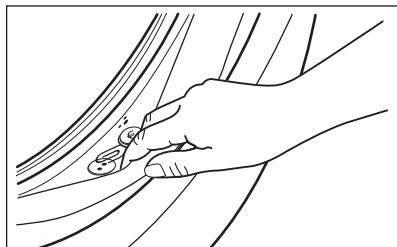
Ne uporabljajte alkohola, topil ali kemičnih izdelkov.



POZOR!

Kovinskih površin ne čistite s čistili na osnovi klorja.

oblačil, odplakne z vodo. Redno pregledujete tesnilo. Kovance, gumbe in druge majhne predmete lahko odstranite ob koncu programa.



17.4 Odstranjevanje vodnega kamna



Če je trdota vode na vašem območju visoka ali srednja, priporočamo, da uporabite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna za pralne stroje.

Redno pregledujte boben, da preverite morebitno prisotnost vodnega kamna.

Običajna pralna sredstva že vsebujejo sredstva za mehčanje vode, a priporočamo, da občasno zaženete program s praznim bobnom in sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

17.5 Vzdrževalno pranje

Ponavljajoča in dolgotrajna uporaba programov z nizko temperaturo lahko povzroči kopicanje pralnega sredstva, ostankov kosmov in rast bakterij v bobnu in kadi. Zaradi tega lahko nastanejo neprijetne vonjave in plesen. Če želite odstraniti te ostanke in očistiti notranjost naprave, redno izvajajte vzdrževalno pranje (vsaj enkrat na mesec).



Oglejte si razdelek »Čiščenje bobna«.

17.6 Tesnilo vrat z zbiralnim utorom

Ta naprava ima **samocistični odtočni sistem**, ki lahka vlakna, odpadla z

Po potrebi ga očistite s čistilnim sredstvom, ki vsebuje amonijak, ne da bi opraskali površino tesnila.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka.

17.7 Čiščenje bobna

Redno pregledujte boben, da preprečite neželene usedline.

Zaradi zarjavelih tujkov v bobnu ali prisotnosti železa v vodi lahko pride do kopicanja rje v bobnu

Očistite boben s posebnim čistilom za nerjavno jeklo.



Vedno upoštevajte navodila z embalaže izdelka. Bobna ne čistite s sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, ki vsebujejo kisline, ali čistili, ki vsebujejo klor, jeklenimi gobicami ali jekleno volno

Za temeljito čiščenje:

1. Iz bobna odstranite vse perilo.
2. Zaženite program Čiščenje stroja Za dodatne podrobnosti si oglejte razpredelnico programov pranja.
3. V prazen boben natresite majhno količino praška, da izperete morebitne ostanke.

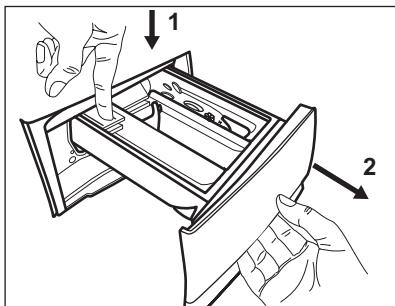


Občasno se lahko ob koncu programa na prikazovalniku prikaže ikona : to je priporočilo za »čiščenje bobna«. Po čiščenju bobna ikon izgine.

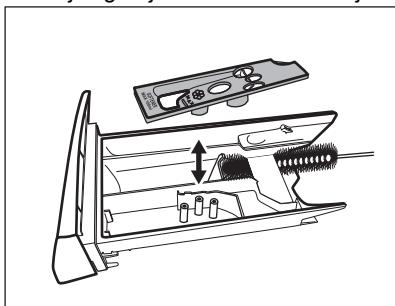
17.8 Čiščenje predala za pralno sredstvo

Za preprečitev morebitnih ostankov praška ali strjenega mehčalca in/ali tvorbe plesni v predalu za pralno sredstvo občasno opravite naslednji postopek čiščenja:

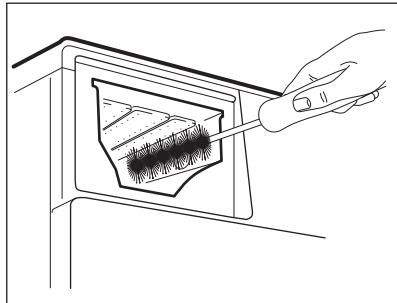
- Odprite predal. Pritisnite jeziček navzdol, kot prikazuje slika, in ga izvlecite.



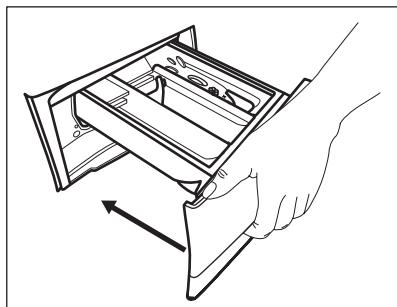
- Za pomoč pri čiščenju odstranite zgornji del predelka za dodatke in ga izperite pod tekočo toplo vodo, da odstranite morebitne ostanke nakopičenega pralnega sredstva. Po čiščenju zgornji del namestite nazaj.



- Prepričajte se, da so z zgornjega in spodnjega dela odprtine odstranjeni vsi ostanki pralnega sredstva. Odprtino očistite z majhno krtačko.



- Predal za pralno sredstvo vstavite v vodila in ga zaprite. Zaženite program izpiranja brez perila v bobnu.



17.9 Čiščenje odtočne črpalke



OPOZORILO!

Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.



Redno pregledujte filter odtočne črpalke in poskrbite, da bo čist.

Odtočno črpalko očistite, če:

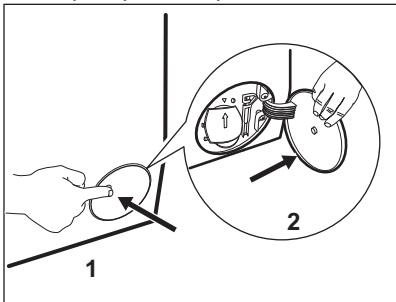
- Naprava ne izčrpa vode.
- Se boben ne obrača.
- Naprava oddaja nenavadne zvoke zaradi blokade odtočne črpalke.
- Se na prikazovalniku izpiše opozorilna koda **E20**.

**OPOZORILO!**

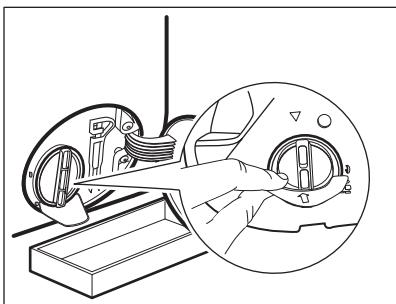
- Filtra ne odstranjujte, medtem ko naprava deluje.
- Črpalko ne čistite, če je voda v napravi vroča. Počakajte, da se voda ohladi.

Črpalko očistite na naslednji način:

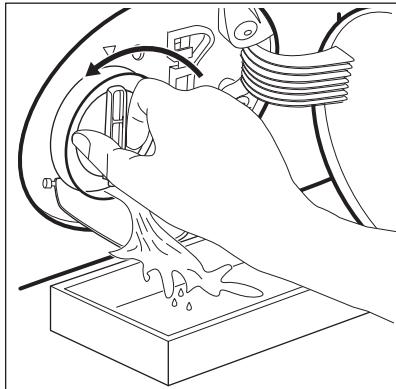
1. Odprite pokrov črpalke.



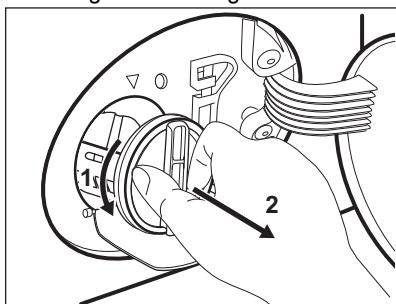
2. Pod dostop do odtočne črpalke postavite ustrezno posodo za zbiranje iztekajoče vode.
3. Izvlecite žleb navzdol. V bližini imejte kropo za brisanje vode, ki bo iztekla ob odstranitvi filtra.



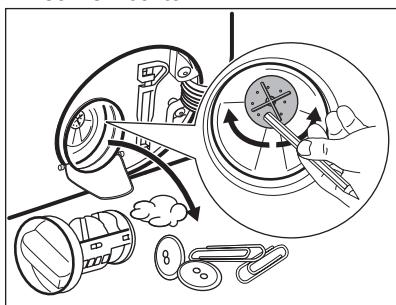
4. Obrnite filter za 180 stopinj v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odprete, a ne odstranite. Pustite, da voda izteče.



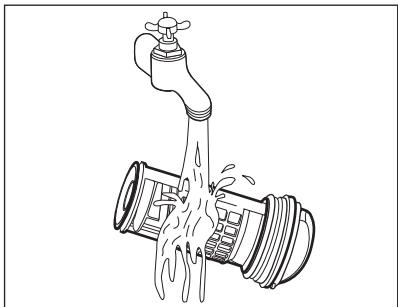
5. Ko je posoda polna vode, filter obrnite nazaj in izpraznite posodo.
6. Ponavljajte koraka 4 in 5, dokler voda ne preneha iztekatи.
7. Obrnite filter v nasprotni smeri urnega kazalca in ga odstranite.



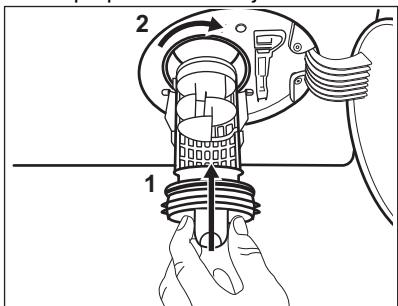
8. Po potrebi iz odprtine filtra odstranite kosme in predmete.
9. Preverite, ali se rotor črpalke vrti. Če se ne, se obrnite na pooblaščeni servisni center.



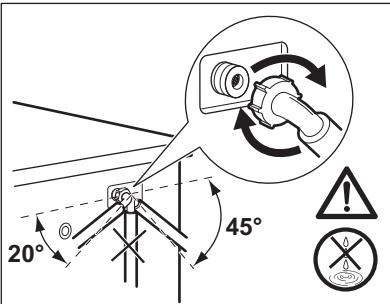
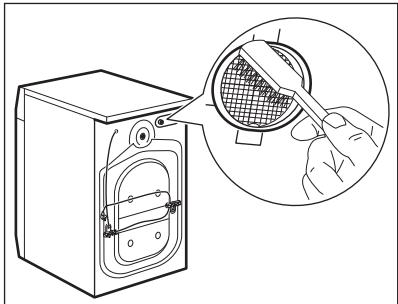
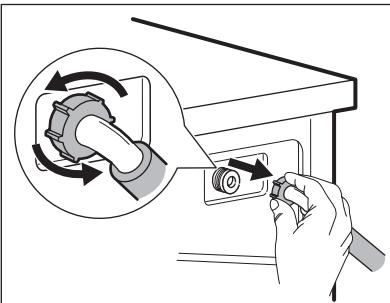
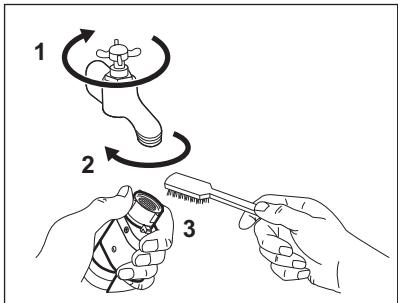
10. Filter očistite pod tekočo vodo.



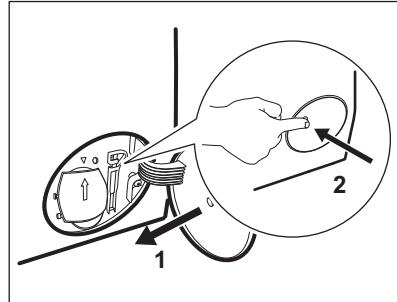
11. Filter z obračanjem v smeri urnega kazalca namestite nazaj v posebna vodila. Filter morate priviti pravilno, da preprečite iztekanja.



17.10 Čiščenje filtra v cevi za dovod vode in filtru v ventili



12. Zaprite pokrov črpalke.



Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

- V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijite dva litra vode.
- Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

17.11 Črpanje v sili

Če naprava ne more izčrpati vode, opravite isti postopek, ki je opisan v odstavku »Čiščenje odtočne črpalko«. Po potrebi očistite črpalko.

Ko vodo izčrpate s pomočjo postopka za črpanje v sili, morate znova vklopiti odtočni sistem:

1. V predelek za glavno pranje predala za pralno sredstvo vlijte dva litra vode.
2. Vklopite program, da naprava izčrpa vodo.

17.12 Zaščita pred zmrzaljo

Če je naprava nameščena na mestu, kjer je lahko temperatura okrog 0 °C ali pada

pod ničlo, odstranite preostalo vodo iz cevi za dovod vode in odtočne črpalko.

1. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
2. Zaprite pipo.
3. Konca cevi za dovod vode položite v posodo in pustite, da voda odteče iz cevi.
4. Izpraznите odtočno črpalko. Oglejte si postopek za črpanje v sili.
5. Ko je odtočna črpalka prazna, znova namestite cev za dovod vode.



OPOZORILO!

Pred ponovno uporabo naprave se prepričajte, da je temperatura višja od 0 °C. Proizvajalec ni odgovoren za škodo, nastalo zaradi nizkih temperatur.

18. ODPRAVLJANJE TEŽAV



OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

18.1 Opozorilne kode in možne ovkare

Naprava se ne zažene oz. se ustavi med delovanjem. Najprej poskusite najti rešitev težave (oglejte si razpredelnice).



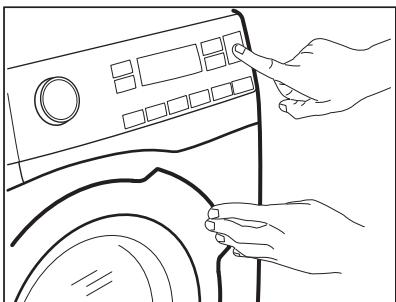
OPOZORILO!

Pred kakršnimi koli preverjanji izklopite napravo.

Pri nekaterih težavah se na prikazovalniku prikaže opozorilna koda, tipka Začetek/Prekinitev ▶|| pa lahko nepretrgoma utripa:



Če je naprava preveč napolnjena, iz bobna odstranite nekaj oblačil in/ali sočasno pritisnjte vrata in tipko Začetek/Prekinitev, dokler indikator ne neha utripati (oglejte si spodnjo sliko).



Težava	Možna rešitev
E 10 Naprava se ne napolni z vodo pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je pipa odprta. Prepričajte se, da tlak dovoda vode ni prenizek. Za te informacije se obrnite na krajevno vodovodno podjetje. Prepričajte se, da pipa ni zamašena. Prepričajte se, da cev za dovod vode ni prepognjena, poškodovana ali ukrivljena. Preverite, ali je cev za dovod vode pravilno priključena. Prepričajte se, da filter v cevi za dovod vode in filter v ventili nista zamašena. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«.
E 20 Naprava ne izčrpa vode.	<ul style="list-style-type: none"> Prepričajte se, da sifon ni zamašen. Prepričajte se, da cev za odvod vode ni prepognjena ali ukrivljena. Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Preverite, ali je cev za odvod vode pravilno priključena. Nastavite program črpanja, če ste nastavili program brez faze črpanja. Nastavite program črpanja, če ste nastavili funkcijo, ki se zaključi z vodo v kadi.
E 40 Vrata naprave so odprta ali niso pravilno zaprta.	<ul style="list-style-type: none"> Prepričajte se, da so vrata dobro zaprta.
E 91 Notranja napaka. Ni komunikacije med elektronskimi elementi naprave.	<ul style="list-style-type: none"> Program se ni zaključil pravilno ali pa se je naprava prezgodaj ustavila. Napravo izklopite in jo ponovno vklopite. Če se ponovno prikaže opozorilna koda, se obrnite na pooblaščeni servisni center.
E 100 Električno napajanje je nestabilno.	<ul style="list-style-type: none"> Počakajte, da se električno napajanje stabilizira.
EFO Vklopljen je zaščitni sistem za zaporo vode.	<ul style="list-style-type: none"> Izklopite napravo in zaprite pipo. Obrnite se na pooblaščeni servisni center.

Če se na prikazovalniku prikažejo druge opozorilne kode, izklopite in vklopite napravo. Če se težava nadaljuje, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

V primeru različnih težav s pralnim strojem preverite spodnjo razpredelnico glede možnih rešitev.

Težava	Možna rešitev
Program se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo vtič vtaknjen v vtičnico. Poskrbite, da bodo vrata naprave zaprta. Prepričajte se, da v omarici z varovalkami ni poškodovane varovalke. Morate se dotakniti tipke Začetek/Prekinitev ▶ . Če je nastavljen zamik vklopa, nastavitev prekličite ali počakajte, da se odštevanje konča. Izklopite funkcijo Varovalo za otroke, če je vklopljena. Preverite položaj gumba pri izbranem programu.
Naprava se napolni z vodo, a jo takoj izčrpa.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo cev za odvod vode v pravem položaju. Cev je morda nameščena prenizko. Oglejte si »Navodila za namestitev«.
Centrifuga ne deluje ali pa pranje traja dlje kot običajno.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavite program ožemanja. Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Po potrebi očistite filter. Oglejte si »Vzdrževanje in čiščenje«. Ročno porazdelite perilo v kadi in ponovno vklopite centrifugo. To težavo lahko povzročajo težave z uravnoteženosljivo.
Na tleh je voda.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali priključki cevi za vodo tesnijo in da voda ne izteka. Poskrbite, da na cevi za dovod in cevi za odvod vode ne bo poškodb. Poskrbite za uporabo pravega pralnega sredstva in zadostne količine.
Vrat naprave ne morete odpreti.	<ul style="list-style-type: none"> Pazite, da ne izberete programa pranja, ki se zaključi z vodo v kadi. Preverite, ali je program pranja končan. Nastavite program črpanja ali ožemanja, če je voda v bobnu. Prepričajte se, da naprava dobiva električno energijo. To težavo lahko povzroča okvara naprave. Obrnite se na pooblaščeni servisni center. Če morate odpreti vrata, natančno preberite »Odpiranje vrat v sili«.
Naprava povzroča neobičajen hrup in se trese.	<ul style="list-style-type: none"> Preverite, ali je naprava pravilno poravnana. Oglejte si »Navodila za namestitev«. Poskrbite za odstranitev embalaže in/ali transportnih vijakov. Oglejte si »Navodila za namestitev«. V boben dodajte še perila. Količina perila je verjetno premajhna.
Trajanje programa se podaljša ali skrajša med izvajanjem programa.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare System lahko nastavi trajanje programa glede na vrsto in količino perila. Oglejte si »Zaznavanje količine perila SensiCare System« v poglavju »Vsakodnevna uporaba«.

Težava	Možna rešitev
Rezultati pranja niso zadovoljivi.	<ul style="list-style-type: none"> Povečajte količino pralnega sredstva ali uporabite drugega. Pred pranjem perila uporabite posebne izdelke za odstranitev trdrovatnih madežev. Poskrbite, da boste nastavili pravo temperaturo. Zmanjšajte količino perila.
Preveč pene v bobnu med pranjem.	<ul style="list-style-type: none"> Zmanjšajte količino pralnega sredstva.
Po pranju se v predalu za pralno sredstvo nahajajo ostanki pralnega sredstva.	<ul style="list-style-type: none"> Poskrbite, da bo loputa v pravem položaju (GOR za prашek - DOL za tekoče pralno sredstvo). Prepričajte se, da ste predal za pralno sredstvo uporabili v skladu z navodili za uporabo.
Naprava ne suši oz. ne suši pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> Odprite pipo. Prepričajte se, da filter na odtoku ni zamašen. Zmanjšajte količino perila. Poskrbite za nastavitev pravega programa. Po potrebi ponovno nastavite kratek čas sušenja.
Perilo je polno kosmov različne barve.	<p>Predhodno oprane tkanine so za sabo pustile kosme drugačne barve:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sušenje odstrani določen del kosmov. Oblačila očistite s pripomočkom za odstranjevanje kosmov. <p>V primeru prekомерne količine kosmov v bobnu zaženite poseben program, da jih očisti (za dodatne podrobnosti si oglejte »Kosmi v tkanini«).</p>

Po opravljenem pregledu vklopite napravo. Program se nadaljuje od trenutka prekinitev.

Če se težava ponovi, se obrnite na pooblaščeni servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe.

18.2 Odpiranje vrat v sili

V primeru izpada električne energije ali okvare v delovanju naprave ostanejo vrata naprave zaklenjena. Program pranja se nadaljuje ob ponovni vzpostavitev električne napetosti. Če ostanejo vrata zaklenjena v primeru okvare, jih lahko odprete z uporabo funkcije za odklepanje v sili.

Pred odpiranjem vrat:



POZOR!

Nevarnost opeklin!
Prepričajte se, da voda in perilo nista vroča. Po potrebi počakajte, da se ohladita.



POZOR!

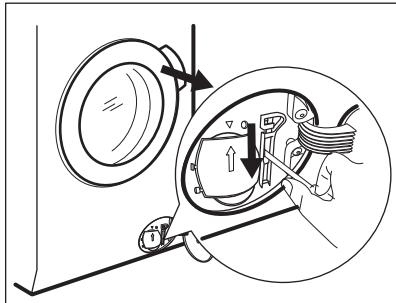
Nevarnost poškodbe!
Prepričajte se, da se boben ne vrti. Po potrebi počakajte, da se boben neha vrteti.



Prepričajte se, da raven vode v bobnu ni previsoka. Po potrebi opravite črpanje v sili (oglejte si »Črpanje v sili« v poglavju »Vzdrževanje in čiščenje«).

Če želite odpreti vrata, nadaljujte po naslednjem postopku:

1. Pritisnite tipko Vkllop/Izklop za izklop naprave.
2. Iztaknite vtič iz omrežne vtičnice.
3. Odprite loputo filtra.
4. Enkrat povlecite sprožilo za odklepanje v sili navzdol. Povlecite ga še enkrat navzdol, naj bo napet, medtem pa odprite vrata naprave.
5. Vzemite ven perilo in zaprite vrata naprave.
6. Zaprite loputo filtra.



19. VREDNOSTI PORABE

19.1 Uvod



V teh navodilih za uporabo sta navedeni dve različni razpredelniki za postopen prehod z enega predpisa na drugega:

- Direktiva 96/60/ES, veljavna do 28. februarja 2021, se nanaša na energijsko nalepko, na kateri so navedeni razredi energijske učinkovitosti od **A** do **G** za pranje in sušenje.
- Predpis EU 2019/2023, veljaven od 1. marca 2021, se nanaša na energijsko nalepko, na kateri so navedeni razredi energijske učinkovitosti z dvojno lestvico od **A** do **G**, za pranje in sušenje ter samo za pranje, kot določa uredba EU 2019/2014.



Za podrobnejše informacije o energijski nalepki si oglejte spletno povezavo www.theenergylabel.eu.



Koda QR na energijski nalepki z naprave zagotavlja spletno povezavo do informacij, povezanih z delovanjem naprave, v podatkovni bazi EU EPREL. Energijsko nalepko hranite za referenco skupaj z navodili za uporabo in vsemi drugimi dokumenti, ki so priloženi tej napravi. Iste informacije lahko v bazi EPREL najdete tudi s pomočjo povezave <https://eprel.ec.europa.eu> ter imena modela in številke izdelka, ki ju najdete na ploščici za tehnične navedbe naprave. Za položaj ploščice za tehnične navedbe si oglejte poglavje »Opis izdelka«.

19.2 Legenda

kg	Količina perila.	ure:mi-nute	Trajanje programa.
kWh	Poraba energije.	°C	Temperatura v perilu.
Litri	Poraba vode.	vrt./min.	Število vrtljajev centrifuge.
%	Preostala vлага ob koncu programa. Višja kot je hitrost ožemanja, večji je hrup in nižja je vsebnost preostale vlage ob koncu programa pranja.		



Vrednosti in trajanje programa se lahko razlikujejo glede na različne pogoje (npr. sobno temperaturo, temperaturo in tlak vode, količino in vrsto perila, napajalno napetost) in tudi če spremenite privzetno nastavitev programa.

19.3 V skladu z uredbo Evropske komisije 2019/2023

Samo pranje

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	vrt./min.1)
Polna napolnjenos	10	1.105	65	3:50	50	41	1551
Polovična napolnjenost	5	0.640	50	2:50	50	36	1551
Četrtrinska napolnjenost	2.5	0.220	45	2:50	54	23	1551

1) Najvišje število vrtljajev centrifuge.

Pranje in sušenje

Program Eco 40-60 in stopnja suhosti za v omaro	kg	kWh	Litri	ure:min- ute	%	°C	vrt./ min.1)
Polna napolnjeno- st	6	4.375	83	7:55	0	33	1551
Polovična napol- njenost	3	2.338	51	5:10	0	31	1551

1) Najvišje število vrtljajev centrifuge.

Poraba energije v različnih načinih

Izklop (W)	Stanje pripravljenosti (W)	Zamik vklopa (W)
0.30	0.30	4.00

Čas do izklopa/stanja pripravljenosti je največ 15 minut.

19.4 Glede na direktivo 96/60/ES

Varčni program za pranje bombažnega perila	Količina (kg)	Poraba energije (kWh)	Poraba vo- de (v litrih)	Približno trajanje programa (v minutah)
Eco 40-60 pri temperaturi 60 °C	10	0.95	62	295

19.5 Splošni programi - Samo pranje



Te vrednosti so samo orientacijske.

Program	kg	kWh	Litri	ure:min- ute	%	°C	vrt./ min.1)
Bombaž ²⁾ 90 °C	10	2.65	90	3:55	44	85	1600
Bombaž 60 °C	10	0.90	85	3:25	44	55	1600
Bombaž ³⁾ 20 °C	10	0.30	85	2:55	44	20	1600

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	vrt./min.1)
Sintetika 40 °C	4	0.80	50	2:25	35	40	1200
Občutljivo ⁴⁾ 30 °C	2	0.30	45	1:10	35	30	1200
Volna 30 °C	2	0.25	65	1:05	30	30	1200

- 1) Referenčni indikator števila vrtljajev centrifuge.
 2) Primerno za pranje močno umazanega perila.
 3) Primerno za pranje malo umazanega bombažnega perila.
 4) Deluje tudi kot hiter program pranja za malo umazano perilo.

19.6 Splošni programi - Pranje in sušenje



Te vrednosti so samo orientacijske.

Program	kg	kWh	Litri	ure:mi-nute	%	°C	vrt./min.1)
Sintetika 40 °C	4	3.25	100	5:50	1	40	1200

- 1) Referenčni indikator števila vrtljajev centrifuge.

20. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav. Naprav, označenih

s simboliom , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

www.electrolux.com/shop



157033160-A-392020

CE

